

# 叻報新匯總

## THE UNION TIMES.

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡星 冊註坡星在 行發司公限有報新匯總  
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269  
(號十三百九千六第紙聞新)  
日一初月七年巳己  
一拜禮日五月八年八十國民華中

金鴨標  
戒烟丸  
現銀平  
沽要用  
者請來  
購之

號六十五街宮天代五叻石

啓行發總堂山萬

日三十月七年八十國民

本公司選辦祖國酸枝傢私并歐洲銅床  
鐵床交椅雲石檯面水銀鏡等貨兼聘良  
師製造各款柚木傢私精美悅目價格從  
廉准於新歷廿五號開張 諸君光顧無  
任歡迎

舖在石叻坡二馬路門牌三六號三九號  
電話二千四百二十五號

行銀蓄儲業商民國  
(坡嘉星)  
司公限有  
(Incorporated in Singapore)

行址 租厘亞街  
第十四號

電話三三三

本行董事  
陸寅傑 鄭修文  
馬軒昂 曾紀宸  
陳贊朋 黃肇基

正司理 黃肇基 謹啓  
副司理 陳肇祥 謹啓

凡滙上海天津及漢口收匯與滙香港  
廣州暨四鄉等處收匯或電滙無論大  
幫或零星一律歡迎所有電滙票滙或信  
滙均能格外克己交收敏捷  
存款  
凡來本行存款無論定期活期及來往皆  
可通融辦理交收妥速  
儲蓄  
普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣  
後無論多少均可存便存支週息四釐按  
日計算  
特別儲蓄有按月存款利上生利有存本  
支息有零存整提種種辦法均有規定列  
表一閱便悉詳細章程經已印就特送  
僑胞惠顧無任歡迎

本行業務廣告

司公理代業商理代總洋南

屈臣氏金雞納汁。能消除熱。止渴生津。其香味芬。發令人可。愛。故良朋嘉會。有之則賓主藉。以歡。增慶。不淺。誠。聚會。之。佳品也。可少之。佳品也。



一飲。便。覺。精神。爽快。壯。陽。金。波。汁。五。星。記。水。萬。家。魁。

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

司公限有行銀華利  
JIT SIN & CO. SOLE AGENT  
21, South Canal Road, Singapore. T'phone 3967

往址山仔頂  
門牌一二號

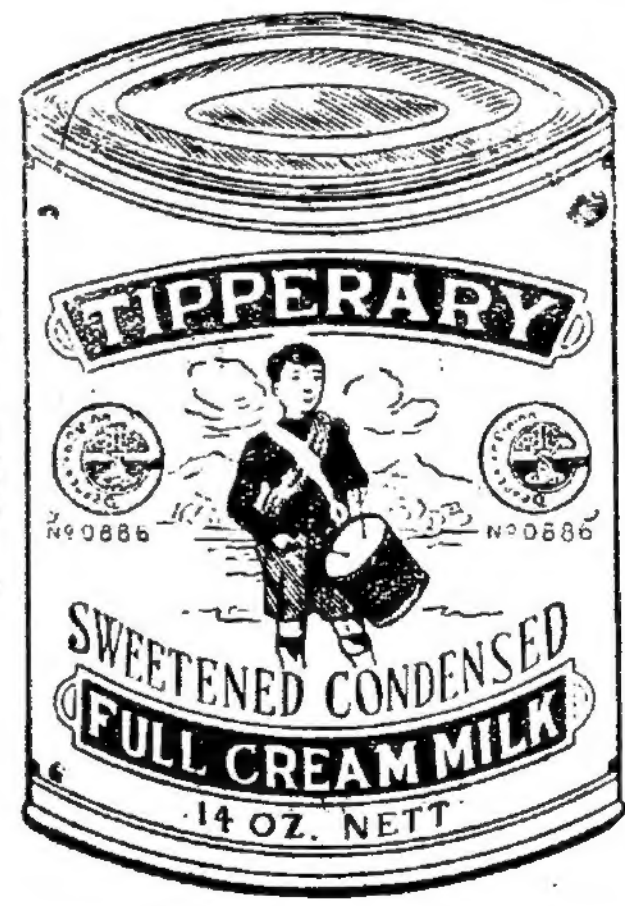
逕啟者本行實備雄厚資本  
辦理以來向蒙各界信任近更推  
廣營業於來往賬目貯蓄銀項  
定期或活期存款以及物業抵  
押等無不通暢辦理如荷  
惠顧請到本行經理處商酌極  
表歡迎

△茲將本行及董事部列左  
資本原定 一千萬元  
股份發出 九百二十萬零  
股份先收 九百二十萬零  
股東負擔 一千九百五十元  
董事部  
何樂如君  
陳文彬君  
何兆祥君  
余經鑄君  
邱沛棠君

本行司理李浩明謹啓

價廉物美 勿失良機

贊助衛生 老幼咸宜



注意長鼓

醫生試驗 精質純潔

兵鼓煉乳 英國製造

號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小

## 新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

水

欲離黑籍 須要注意  
鴉片毒害 諸君自前清流入我國  
其初以為能治病源故苦人喜吸之  
故注而成癮則外人笑我半病半癮  
是起為害甚巨害匪淺鮮金錢破費  
時日尤屬小事更甚則壯轉而弱弱  
則轉而廢廢則終日纏綿如一病夫且受  
以頭等廢人之徵誠如斯言及此世  
可嘆矣自禁烟條例頒布多年早為世  
界萬國所公認而此土產跌價之秋  
吾僑貧乏極點若以烟癖其何以堪  
則稍具人心者其可准准查否而不  
立下心早為切實之戒斷者耶 本藥  
房主人親僑胞之困難吾僑之黑籍  
然憫之故特搜內外群書精選中西聖  
藥不惜重資製煉而成命名為中興戒  
烟藥水以引僑胞脫離黑籍為目的此  
藥水出世十有餘年歷為僑胞所贊許  
曾於皇家醫生及化學師考驗并無  
毒害藥性中以此藥水戒除烟癖者  
不下萬計然或有欲戒而未及知有此  
靈藥者故特再登報端俾僑胞有美  
善辭者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊  
癮照法服一二樽便可戒斷而於戒  
烟之人又毫無痛苦並能開胃提神清  
除腸胃一切烟毒功效最偉服法另詳  
傳單單上有志成烟者請速購試服早  
離黑籍是亦本主人之所厚望也

中興花柳白濁藥水

此藥水妙治男子花柳傳染或酒色過  
度濕熱毒滯入膀胱白濁深成白濁淋  
瀝每如利刺刺痛淋漓淋漓淋漓等  
症無論年久深淺皆可靈效 諸君倘  
有如上各症者迅速買服方知其妙也

中興靈驗花柳搜毒藥水

此藥水搜毒花柳傳染內外惡毒諸論  
已潰未潰或毒入骨髓疼痛難忍  
淚滴痛楚瘡癤疔毒疔毒疔毒疔毒  
銅古疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒  
便毒及一切癰疽瘰癧疔毒疔毒疔毒  
頑癬頑癬疥癩疥癩疥癩疥癩疥癩  
症均能速效也

中興花柳週身骨痛藥水

此藥水專治花柳傳染一切筋骨  
痠軟手足無力或癱瘓甚至週身骨節  
腫痛無定處及諸般風濕痰火等症無  
不立效真換骨之金丹也  
逕啟者本藥房靈驗藥水藥丸藥粉藥  
餅藥散藥油以及魚肝油藥油香油香  
水藥梘殺蟲蚊藥水藥老幼眼藥藥杯  
藥白藥藥表大小便器并各種藥料藥  
器等莫不俱有 諸君光顧請認明  
本藥房標號即擁護以迎也此佈







中國兩隊飛機經哈爾濱前往綏芬河  
中俄三次談判成效未見俄方連日增兵

▲八月三日上午十一時二十分 (香港電)

●中俄雙方備兵

★吉林當局已設立三度防線於滿洲里綏芬河以防禦蘇俄同時俄方亦大增兵于台烏利及洲城子

●朱代使到滿陽

★朱紹陽已抵奉天滿陽晤張學良

●赤俄扣留我國十餘艘

捉去搭客海員二千人非常虐待

★第二內地防線司令報告謂有中國輪船十餘艘被俄方扣留華人搭客與海員約二千人在羈留中并無糧食供給虐待非常

●中俄第一次會議

決定三項

★哈爾濱消息中俄第一次會議結果

(一)兩國停止對敵行為

(二)恢復外交關係

(三)修改中東鐵路合約

●蔡運升與俄代表

談議恢復交通

★蔡運升準備再見俄代表 美連確夫談議恢復鐵路交通事宜

●不算正式會議

★王正廷謂蔡運升與俄代表之會議非正式的僅為交換雙方意見

●日使回任

★芳澤復回駐中國公使職

●安置軍官兵士

★編過會昨日二次會議 通過處置軍官兵士規例

●劉毅夫

已飛到南京

★劉毅夫于三日晨早由廣州駕金馬號飛機起程下午一時到達南京在下關降陸足為中國長途飛行之紀錄

●非正式會議

已經三次

如是如是

★中俄在滿洲里車站二次會議無結果俄代表美連確夫于二日傍晚來滿洲里與蔡運升開三次會議聞決定雙方撤兵以便和平談判并早日恢復國際火車

●赤俄態度強硬

★蘇俄仍持極強硬態度 後方防線近日增赤俄兵萬餘人

●兩隊飛機

直往綏芬河

●孫科到奉天

孫科二日抵奉天

●赤俄要求

中東路駐兵

★俄代表美連確夫要求 沿中東鐵路駐兵共同護路權 蔡運升請示奉天奉當局拒絕此要求

●赤俄果又欲和解乎

★蔡運升語新聞記者云彼與美連確夫之談議為預備性質蘇俄已表示有和平解決希望

●蔣張敦勸晉閩

就西北邊防職

●蔣介石之代表何成容

偕同張學良之代表抵太原敦請閻錫山為西北邊防督辦

●永定河水漲

平津將波及

★永定河因近日大雨連綿河水高漲廿六尺倘繼續不已天津北平有危險

●將來會議

約在赤塔

★美連確夫與俄兵奉命留駐俄境中俄願根據中俄合約而談判俄方自動收回哀的美敦書下次會議大約在赤塔舉行云

●中俄談判停頓

但仍繼續開正式會議

★上海電在滿洲里之中俄預備談判中蘇俄要求恢復其原有地位包括中俄共同警衛中東鐵路在內中國代表接奉天訓示拒絕此要求結果談判停頓惟是中俄雙方仍準備不日在赤塔開正式會議

●加拉罕答張學良之覆函

★莫斯科電蘇俄外務委員已發表加拉罕答張學良八月一日對解決中東鐵路爭執提案書之覆函加拉罕謂張學良之提案書完全不提中國前外交長蔡廷幹提議由蘇俄委派司理一人副司理一人于中東鐵路之事但載有一提案對于由蘇俄奪該鐵路所造成之現時情形認為合法加氏宣稱奉天政府之新提案顯然違背京奉合約復與該政府于七月廿五日之提議相反此項爭執祇可由接納七月廿五日俄方提案而生解決之效今奉天政府破壞解決之道由是造成有極嚴重可能之時局奉與南京政府應負其完全責任云

●日本表示不願參預

★東京電路透社探悉美國務卿史添遜提議設立六國對中俄之調和委員會一事現告中止聞其主因由于日本之表示謂就中俄爭執現目情形任何辦法之國際干預均無必要蓋日本以為中俄直接解決既大有希望則局外人無庸予以援助除有出乎意料外之緊急情形外日本似極不願參預辦理滿洲事件之國際委員會即使發生意料外之變化日本亦不歡迎他國參與解決關涉滿洲之問題因日本以本國滿洲之利益超越一切比諸國際合作之考慮較為重要因此日本政府極願中俄談判進行順利云

●赤色禮拜四之餘聞

★巴黎電據遍查全國監獄所得消息昨日捕去共產黨示威者七百人圖萊爾處曾發生糾紛響槍數聲有兩警差受傷

●倫敦電 全歐洲路透社之訪函皆表示「赤色禮拜四」僅具極淡江之色巴黎柏林維也納瑞典京高夫等埠各捕土數人但無流血之慘劇至於蘇俄則各國皆舉行大示威莫斯科處有五十萬人列隊巡行并高呼反抗英政府在此俄談議中之態度云

(以上八月二日到)

濟水



近日製成  
造之濟水  
水之清涼  
面之清爽  
江之解渴  
知此種命  
在頃刻之  
切宜為審  
慎。凡諸君  
清泉水。請  
認明商標  
。亦可服用  
。免致危險  
。此也。

石叻總經理  
馬六甲大馬路  
萬泰隆

(華)(新)(烟)(公)(司)



十五載馳名  
A標朱律烟

各處烟枝店  
均有發售



# 胡濟世養脾散

欲造事業在乎健康欲健康在乎良藥惟胡濟世秘製養脾散有却病之方有補正之功其藥之良誠古今中外所莫及矣且其製法不寒不燥不膩不滯不偏不倚固無論少壯者老弱者人烟之海則效驗非常自世以來早經風行國內服此藥而獲健康者歲以億萬計本主人濟世之志良足慰然尤以海外僑胞尚未盡知為憾特將此藥普濟南洋各埠藥行代售俾同僑知而購服之咸享健康之幸福焉登報聲明本主人之素志也茲將主治之症臚列於後各同僑有患者請嘗試之

## 主治

脾虛食滯 胃弱不食 消化不良 嘔吐泄瀉 婦女經閉 產後虛弱 久病不愈 精神不振 飲食不進 身體羸瘦 補血健腦 益氣養神 凡一切虛弱之症 服之無不立見奇效

## 代售處

萬春和 萬利棧 萬德生 萬泰和 萬春堂 萬川和 萬隆

外埠各代售處

新嘉坡 永豐總經理

本號在 新嘉坡 門牌 九十四號 電話 一六六號

### 通靈靈藥 敬帶止效特科婦

本號專治 婦科各症 如 經閉 痛經 崩漏 帶下 產後虛弱 諸症 服之立見奇效 凡 婦女 身體 羸瘦 精神 不振 飲食 不進 身體 羸瘦 補血 健腦 益氣 養神 凡 一切 虛弱 之症 服之 無不 立見 奇效

本號專治 婦科各症 如 經閉 痛經 崩漏 帶下 產後虛弱 諸症 服之立見奇效 凡 婦女 身體 羸瘦 精神 不振 飲食 不進 身體 羸瘦 補血 健腦 益氣 養神 凡 一切 虛弱 之症 服之 無不 立見 奇效

## 介紹良醫

陳君槐東為近世 良醫研究醫道洋儒較深考慮人體結構詳脈辨證極為詳切施用方脈尤具細心現君南來訪友經友人挽留駐坡濟世將來大展其抱負則有益於僑胞自必同慶康樂矣



林文田 陳宗熾 何德興 趙克希 胡文釗 陳月卿 李曉溪 張兆龍 曹鏡淵 程燕南 胡亦如

### 商標廣告

啟者本號創在暹羅產上真正地道之坤西施地方產能採集最上之粟而製為紅鯉標頂上大白米米骨堅潤不愧玉粒名稱色澤光潔宛同明珠美觀無論造飯煮粥要皆可口適宜久已名馳遐邇矣素荷叻坡推交與祥和家代售而已並無分寄別家經銷本號紅鯉標向當地政府註冊以昭確據並附該標圖式於報端倘或有假冒本號商標印用本號米袋以偽亂真等情如有能知確據前來報告引獲者願以厚酬決不稍吝荷蒙諸君賜顧請認明本號紅鯉標為幸此佈

民國十七年十二月五日

暹成興利米號全白 代理吳祥和

S. H. L. A

### 隆興棧

啟者本號在暹羅境內隆興棧火警所出之香糯米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係西施名穀製成粒粒圓潤勻色澤又極潔潤而且甘香適口同一米量而此米所得之飯比別庄為多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆興棧經理並無分託他人更求精求精益求精認明此米以期無負諸君之雅愛特將商標向當地政府註冊聲明

隆興棧 白米 新花

### ASPRO

請購服也士薄羅藥片以治一切之疾

百發百中

也士薄羅藥片係細小白色藥片，用衛生帶包裝的。服後立刻見效，無論何時，任何氣候，服之咸宜，服後又不須就寢。請速購服也士薄羅藥片。

主治：頭痛、熱病、牙痛、不眠症、腰痛、風濕症、風聲骨痛、神經痛、經期痛、酒後不適

也士薄羅藥片一經服下立刻見效，能於五分鐘至十分鐘內，除却最劇烈的頭痛，能於一夜之間消除風濕症。

馬來亞總代理 慕娘有限公司

The Borneo Company Limited

SINGAPORE, KUALUMPUR, IPOH, T. ANSON, PENANG.

### 不長流金 石藥

丸補色紅士康韋備未愁只

溫道德 君玉照

凡曾患此切身之痛者，苟知如意膏治癒皮膚病，功效不可思議之神奇，或且也不再呻吟痛苦了。如意膏清涼滋潤拔毒，凡一切瘡瘍皆可療治。廣東陽春縣和源祥杭店陳君北恒來書云：「鄙人患皮膚病數年之久，百藥無效，後敷用如意膏一匣，立即腫止癢收，皮膚潤澤，自後自矣。」如蒙惠顧，請認明如意膏可寄銀五角，半星架坡馬甲街康士醫生藥局原班郵奉一匣可也。郵力在內，每匣一元。

奉送衛生小書名曰「中國今日之所需者」，如欲索閱請寄明信片至以上地址原班郵奉。

丸補色紅生 (P) 醫大士康韋



# ●許領事昨已抵叻

▲聞定星期四赴仰履新

●暹王已啟程赴爪哇

▲今晨可抵巴城

暹王與王后已于拜五日下午離叻赴爪哇、王船于四時許拔錨啓行、同時陞旗山鳴砲二十一响、當未啟程之前、暹王在船上設宴與督坡及坡督夫人餞別、并邀請本坡高級官員多人、聞暹王等可于今日最早到巴城、正式登陸後乘汽車至巴督府、是晚巴督設公宴爲暹王及王后洗塵、翌晨舉行閱兵典禮、并往各公共地方參觀、下午至荷屬東印度飛行公司之飛機塲、乘飛機環遊巴城、此後則前赴萬隆泗水等埠、迨至十月四號、暹王與王后由泗水往板城、可于十號六時半抵板、翌日下午乘專車返回暹京云、

●標貼文字于燈杆

▲兩瓊人被控

「赤色禮拜四」之日、本坡警察防範肇事甚為週密、故是日安靜如常、僅有少年瓊人二名擅在加笠夫律標貼文字于燈柱、爲兩巫差所見、當即拘拿逮案、拜五日控之于府署二堂、兩被告皆否認有罪、兩巫差供證云、拜四日晨早約四點鐘左右、彼兩人見兩被告在加笠夫律、其一持手電筒照射、其他一人則標貼文字于燈柱、府署通譯員黃坤雲供述關於在首被告身上搜獲之文件內容、謂該各文件用中國白話文、爲華人所通曉之文字、內容詞語、排斥帝國主義、有一張文件則述及南京準備開戰之說、兩被告自稱現十六歲、否認標貼文字之事、謂彼兩人皆備于加笠夫律某梨廠爲工人云、審訊畢、官判兩被告皆有罪、定每人笞九藤云、

## 醫學研究會會議記

同濟醫院附設之醫藥研究會、於昨星期六夜在該醫院內開執監委員會、赴會者三十二人、八時振鈴開會、衆推舉蔡多華爲主席、吳統柳君紀錄、首由主席宣佈開會理由、請衆討論、(一)日前應試員夾帶書籍、(二)組考月試(三)倡辦醫學月刊、并謂以後凡召集開會傳單、必須列明各項議案、

嗣由衆人將各議案互相討論、結果表決(一)應試日夾帶書籍入場、已被查獲者、須將其人姓名暗中登記、苟將來其人被選在七名之列者、再由醫學研究會另組復試員、將其

人復考、以昭大公、(二)醫學研究會固定每月招考試一次、以每月十日出題、及至二十日繳卷、惟月考之首次出題與審閱試卷、乃由是屆考起第一名之醫生担任、以後逐月招考一次、出題與看卷責任、即以上月考取之第一名、爲繼續接理此項事務、(三)醫學月刊、該月刊之總編輯人、由院監担任、并議決此院監、係由閩粵兩幫考取七名內之第一名者、方能勝任、討論既畢、即提出臨時動議、某君提議向主席請願、將醫院後樓爲月刊辦事處、祇許總編輯及執委員等蒞進、但時間每晚限至九點爲止、如有會議、不在此例云、

主席提議採辦醫學書籍、因前托上海某商號不甚適宜、請衆研究、衆以此議案可保留於下屆星期六然後討論、至是主席宣佈散會、時已十點十五分鐘、

●綠野亭公款之支配問題

本坡綠野亭、乃廣惠肇及豐永大嘉等屬僑胞之義塚、日前當地市政局、擬將該處一地段開闢公路、故特備價承買、給回該地價銀二萬三千元、手續早已了結、茲探悉該墓地之各屬同僑、曾將地價分派、廣惠肇方面佔銀一萬一千五百元、聞九大會館擬於本月初七日假岡洲會館開會、討論此款如何支配、務於各公益事業、咸得其宜、想屆時必有一番研究也、

●一日三火警

昨晨天尚未曙時、水仙門附近之高浪濤島、門牌十五號某洗衣店、因熨斗炭火不慎、樓板忽被燃燒、消防隊聞耗、駕車馳至、惟已由店伴自行撲滅云、

同時北基麟實的力某號華人住宅、因打齊焚燒紙料、火勢過猛、消防隊誤以爲火警、即駛救火機兩輛抵步、知是誤會、一哄而散、

爾律之竊匪猖獗

▲攀越鐵柵而入  
▲窺探間被人發覺  
▲乃急乘車遁去

●中國大馬戲抵叻有期

中華國術大馬戲團、曾在香港表演兩星期、現已到安南堤岸表演、其藝術之超妙、早已蜚聲海內外、該團原定一號抵叻、嗣徇越南僑胞之挽留、演至六號、即乘丹麥船來叻、昨該團主幹盧煒昌李佩弦兩君、已抵叻籌備一切、聞開演時有精美特刊一種送贈、內容將各項藝術繪圖著說、愛觀國術馬戲者、幸留意焉、

## ●两女童迷失路徑

昨星期六日下午五點餘鐘時、附近海山街尾、忽見有華女童、名、皆年約六七歲、沿途啼哭不止、路人觀者如堵、迨爲第七六二號中央警局巡差遇見、料該女童因迷失路徑所致、於是上前究問、卒將二女童帶返局去、以待其父母前來訪至領回、但事隔一點鐘之久、始見有一閩人倉猝走進該局、探問女童消息、并自稱名柯祺祥、住哥羅實的力門牌一百三十六號、及將是日二女童遺失路徑與時間、供述一

●岡州義學增聘教員

本坡巴梳岡州會館義學、昨一號開始招生報名、聞報名者異常踴躍、兩日間已達六十餘名、將近滿額、但掛號者仍源源而來、該會館董事及學務委員等、擬會議辦法、使有志來學者免向隅之嘆、並增聘教員、一律用國語教授、現正在物色中云、

●工商補習學校之新設備

本坡工商補習學校之新校舍、地址濶大、位置適宜。自遷入以來、對於設備上大加擴充、務求學生之利便、如道遠學生、則備有大號汽車到家接送、取稅極廉、而夜學部另按學生住址指定地點數處、屆時齊集、由汽車接送、收稅更微、又如該校原路、皆係草徑、頗不利於行走、近更用烏油與石子、敷築汽車大道、由路中升入教室、約分三級、建築走廊、不至受日曝雨淋之苦、其他如圖書館與商品陳列所之擴充、學校園之開闢、寄宿生之招收、儀器室、博物標本室、醫藥室之設置、凡有利於學生者、莫不竭力實行、聞開學期定于本月五日、惟夜學部因電燈尚未裝好、將展期於十二日授課云、

# ●益僑小報近訊

出了四期的益僑小報、現在忽然停刊、一般人多以爲蹈前此各小報的覆轍、短命以死、昨始詢悉係因印刷所本身發生問題、致影響該報不能如期出版、聞該報社負責人已另找印刷局承印行、當繼續出版云、

# ●海上發現浮屍

▲頭面身體皆已腫脹

昨早丹戎巴加海面，發現一華人浮屍，年逾而立，其頭面身體皆已發脹，大約該屍在海漂流有兩三天之久，姓名籍貫，均未詳悉，旋有警差報告捕房，將屍昇往醫院割驗云

○通告

選啟者茲訂夏歷七月初七(星期日)正午一時假座岡州會館開事屆時務請我九會館每派代表五名出席討論以資解決事關公益除另函通請外特登報端仰我九會館代表撥冗貴臨實親友誼之至 卅

民國十八年八月五日 福德祠廣惠肇三屬董事部啟

○台山黃家館選舉大會通告

初七日本家會館十一屆職員凡我僑務紛愁  
預期到豆腐街二十五號本家館領取選舉票以便屆期蒞會選  
舉幸勿放棄選權爲荷  
民國十八年八月五日  
旅叻台山黃家館披露

○華洋鞋廠重要聲明

聲明凡遇有此等事情發生非經敝司理人陳少坡親手簽名不能發生効力謹此佈告免而後論  
民國十八年八月五日  
星里坡大坡大馬路門牌一百零二號華洋圭政日

○應和會館爲蕉嶺公路致各埠會

運啓者現准蕉嶺縣公路委員會募股專員鍾達軍到會陳述此  
次奉縣長命令及敝會委員所附托叩命南來轉赴英荷二屬繼  
續勸募前派劉逸愚君赴荷募股現已辭職返國等由并交閱縣

躍認股以期早觀

台端希爲接洽指導俾便籌募進行實爲公誼此致  
大庇叻嘉應會館 公鑒  
芙蓉梅江五屬會館  
吉隆坡嘉應會館  
民國十八年八月五日

星洲應和會館正總理 古實根啓

○豐盛港厭盧橫客屬會館建築籌

辦宣言

人必有團體之結合而後感情以生事必由群力之合作而後効力始見茲豐盛港澳感虛廣客屬會館設立已經有年因當時同僑有星洲客屬總會之組織同人等亦設立斯會藉聯同僑之情感則來公益蒸蒸日上之先導溯自成立以來雖乏成績而同僑之情感則比前益加親善且相扶相助之舉亦更時有所聞但未有正式會所以爲聯絡感情之地散沙之誼又何能免同人等不揣庸陋爰邀集大眾共同商議會謂爲一勞永逸之計非實行募捐建築不可然大廈之成非一木所能支千鈞之鼎賴衆擎乃易舉萬望我客屬同僑惠予援助慷慨義舉不勝感禱盼望之至此啟

名譽總理 劉登鼎 蕭達璋 蕭芝蘭 陳文湧 黃木恩 湯湘霖  
伍季鼎 藍鑑三 周蘭階 胡文虎 藍禹甸

卓四

名譽協理  
張祝三 梁谷欣 夏聘尹 鄺壽堯  
鄺錦濤 曾郁文 劉占周 曹東三 戴雲龍  
廖星航 古實根 吳占廷 劉裕光 曾秀  
林谷子 曾有源 周德鼎 李仕 李興唐  
李玉衡 袁舜琴

高少修  
葉蔭森

財政員	協理	孫有	黃水清	劉崇興	吳水木	黃發
是慶之	鄧隆林	俞發	王鳳	溫秀	彭鴻茂	葉一萍
溫宗喜	劉王勝	顧元	李敏	陳祥發		
庶務員						
凌玉書						

凌庚亮 饒杏  
黃晉明 鍾秀

高堯臣 張珍華 陳傳丘 灶朱水  
民國十八年八月五日



●馬博士因病中止演講

### ●三華人被疑有非法動作

# ●華僑義已開課

本坡熱心家李月階、謝梅芳、錢一帆等君，倡辦之華僑義學，其創辦之宣言及新聞，曾誌本報。茲聞該校自賃定仰光路一百四十二號A門牌新式洋樓爲校舍後，三四日間學生報名人數，竟達四五十人。陸續前往報名者，尙絡繹不絕。該校爲普及平民教育計，據錢君一帆語人云，誠恐尙有不識字不能看招生簡章之平民，未悉該校宗旨，不敢送子弟進校者，定不乏人。聞其補救之法，擬派人親往各處宣傳，以免漏網。該校負責人似此努力平民教育，誠可謂難能可貴矣。該校於本日開課，有家長送子弟前往上課者，看見該校校舍之堂皇，與一般教職，雍容之態度，均贊嘆不置云。

# ●前晚雜貨行夏季聯歡燕會記

本坡雜貨行、素以聯絡感情、及研究商業爲宗旨、故其東西二家、非常和洽、該行職員、對於社會公益慈善、莫不注意關懷、聞該行週年間、必開聯歡會二次、分夏冬二季、查前晚爲該行舉行夏季之議會、席設大觀樓、時鐘七句、由書記代表主席宣佈議會旨趣、并報告招子才洋行贈來紅十字萬蘭地酒十三枝、南洋兄弟烟草公司送來七星香烟、報告畢、全場均鼓掌表示謝忱、至九時許、始盡歡而散。

# ●榜人大演武劇

▲彼此各有損傷

星期六日下午，有閩人甲乙二名，同居於北京士的力、門牌某號，兩人同操大舢舨爲業，於星期六日下午，在於新嘉坡河面，不知因何爭執，竟持屠武，迨至悍性起時，甲用竹桿將乙打傷，惟乙不示弱，急爲招架，并用艇上之鐵鉤，棹還擊，向甲之腿部刺入，約深二寸，兩人雖各有損傷，但仍甘耐不休，傍人見狀，急交警笛，呼有該段之水警偕同暗差抵步，將二人拘去，甲已被昇入醫院調治云、

## ●明星社之球訊

▲與陳嘉庚公司足球隊比賽  
結果三比一獲勝

昨日日本坡明星社之足球隊、同陳嘉庚公司之足球隊在Y. M. C. A. 地點作友誼比賽、結果三比一、明星社球隊大獲勝利。

●足球賽期

八月五號拜一日、乙組比賽。星洲華人足球會A隊對警察隊。地點在實地典球場。

八月六號拜一日、甲組比賽、印度錫蘭隊對砲兵隊、地點在實地典球場、  
八月七號拜三日、甲組比賽、巫人隊對惠爾斯隊、地點地實地典、  
八月八號拜四日、乙組比賽、R A O D 隊對星洲華人足球會B隊、  
八月九號拜五日、甲組比賽、星洲華人隊對無線電隊、地點在實地典球場、

# ●馬來亞銀杯之星洲隊試賽

星洲足球總會之選擇幹事會、于拜三日在實地典球場會議、列席者有林漢河醫生、偉士德醫生、麥花連及秘書夏里士、惟禪氏與史利夫缺席、議決邀請下列之球員于八月八號拜四日在實地典球場試賽、然後挑選代表星洲之足球隊于八月十號在美蓉對森美蘭球隊比賽、

穿有色足球衫者、守門楊亞九、後衛蔡耀順(華人隊)、活德士、(西商隊)、中衛唐路(西商隊)、蔡文禮(華人隊)、列德(西商隊)、前鋒沙利(巫人隊)、輝飛(西商隊)、杜花達(巫人隊)、林文連(華人隊)、麥花連(西商隊)、穿白色足球衫者、守門厄固轄、(西洋隊)、後衛賓利化德(西洋隊)、布林崙(西商隊)、中衛遮利(西商隊)、鍾紫林(華人隊)、徐亞輝(華人隊)、前鋒馮文勳(華人隊)、再爾(西商隊)、太囊(巫人隊)、密羅(巫人隊)、坤安(華人隊)後備員荷靈頓、美連(西商隊)、斯利華(西洋隊)、差格施(巫人隊)、球証、美夫、

●來東照錄

茲於八月六日下午一點鐘假座小坡大馬路合群義學校精武會講武堂舉行歡迎

○承頂聲明

瀝臨指示一切爲荷  
 公立合群義學校  
 文華行  
 公輸行  
 厚福堂  
 群記行  
 船舖  
 雜貨行  
 星洲  
 猪肉行  
 曇花鏡影  
 剪髮行  
 同啓  
 精武會  
 興和行  
 慎敬堂  
 機器行  
 普福會館  
 林一鳴  
 中華民國十八年八月日

舖內傢私貨項等物

民國十八年八月五日  
舊人楊潤珊理安一經過期後與新人黃芝珊無涉此佈  
招頂人黃芝珊全啓

○承頂聲明

登明以免後論

八年八月五日

退手人劉清全啓

●承頂聲明

民國十八年八月五日

出頂人莫德  
承頂人方松

莫根  
黃基全啟

原係莫根莫德二人營業今因莫根莫德二人志圖別業願將廣  
珍生意全盤傢私貨物項與方松黃基二人承受嗣後廣珍生意  
盈虧概與莫根莫德二人無涉至於日前與各號來往轉帳及按  
揭等項自登報日起限一星期內前來理妥如過期之後乃係自  
誤概與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈

## 會覽展畫國中

宗旨 爲擴充爲民學校而籌款  
出品 百餘幀李絲先生作的  
辦法 公開展覽不勸捐將所賣得之全數除經費外撥  
時期 一半爲擴充爲民學校之經費  
時間 本月五號起至七號止  
地址 上午九時至十二時下午一時至六時止  
士庫街渣打銀行隔壁第五間第十八號雪糕店  
三樓

●頂舖聲明

啓者玆將十字路火城門牌一百廿八號東方理髮生意原係朱生羅國二人創設今因志圖別業願將東方理髮生意舖位店器傢私什物全盤一概預與源發堂承受倘東方號前有與諸親朋借會項賬目等欸限一星期內到來向該經手人核算轉轉清楚如至期不來者乃係自誤以後與承受人源發堂無涉特此聲明以免後論此佈

## ○授受聲明

啓者砂勝越屬詩誼埠順興號雜貨生理原係沈忠武沈海坤兩  
人合資經營歷來無異今沈海坤志欲別圖應將所得順興號生  
理一半退出營會請到公人鄭其進沈財忠陳下玉三君前來調處  
所有貨物傢私店底一切賬目概歸沈財忠承受如沈海坤所得  
順興號之項亦當公人面前交訖自鹿以後順興號生理盈虧得  
失與沈海坤無涉如沈海坤有與內外稱借以及担保等情亦與  
沈忠武無干此係雙方情願永無反悔特此聲明以免後論  
民國十八年八月二日

兜安氏秘製保腎丸

腎虧之病徵為背痛腰痛風濕水腫  
腎筋痛膀胱炎石淋小便停住  
小便帶血小便澆滓等症以此丸  
百試百驗誠治腎之第一良藥也  
各埠藥房均有出售



○有一位救星到了

姚仲璜同志酒醫界明星溝通中外具有新醫學知識是以藥到病除向在廈能懸壺醫名大振一南洋各埠皆慕其能刻下旅行到星應親友之要求設醫務處於芒果路(即密駝律)一百一十九號世有疑難屢醫不愈之病如「肺結菌」(癆瘵)「斯」(泉)「肉旁」(病)「蜜尿」「梅毒」等須速往求治必易告痊一姚同志固長於內科猶長於雜治同人等因知姚同志醫學精博確為當代名醫一故敢力為介紹凡我僑胞偶失健康及有宿病者不可交臂失之姚同志在旅行時期或不能長駐星洲矣

姚仲璜 同志醫務處

設小坡芒架路即密駝律一百一十九號保太和參茸藥材號內

**（注意）**  
**診症時間**

介紹人  
謝慶珍 胡鶴軒 譚雅珍 梁國臣  
許佩金 鄧以華 曾紀宸 何耀南  
彭少雄 譚緯章 司徒漢 徒  
郭澤田 沈致雲 曾炎顯 區冕堂  
邱煥文 胡日初 吳禮非 吳龍廷  
吳龍廷

按號應診恕不徇情

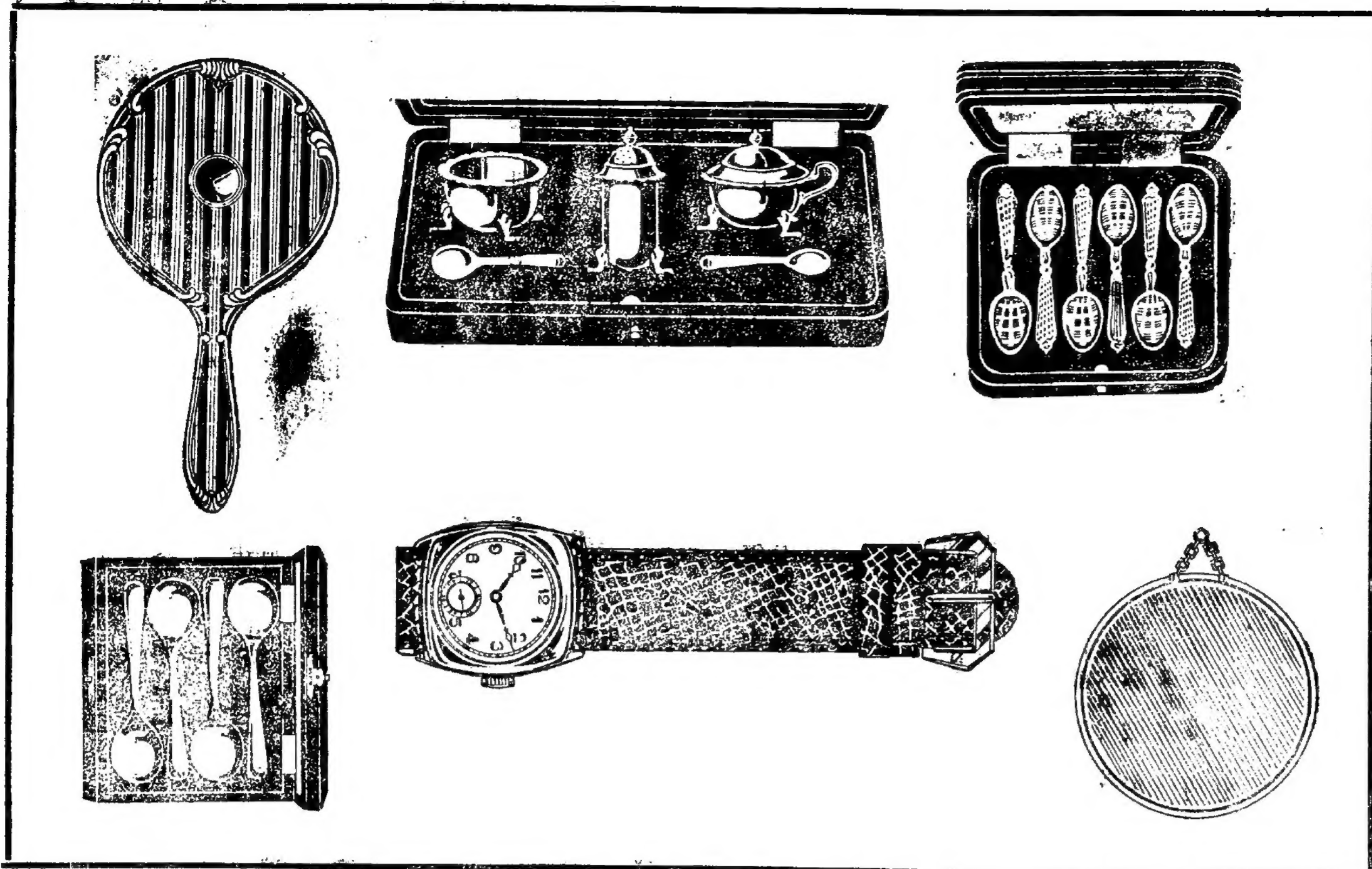
民國十八年八月二日

全啓

# 合作到底

徐景珉 鞠躬  
呂仕華 鞠躬





送給康健者之免費贈品有金銀質時鏢。烟盒。面鏡髮刷。梳。電鍍刀叉。餅碟。粉盅。茶具等共二十九樣贈品——送給欲求康健氣力與活潑者——取文家宜為益壽之酒者

諸君欲健全乎？欲精緻之免費贈品乎？然則請飲此曾受一萬八千餘名醫士介紹之美品補身酒存起其包裹（贈券紙）蓋以其包裹（贈券紙）六張或以上則可換取本頁所列贈品之一各贈品皆美麗悅目確然值得取而有之者也

請現時起始飲文家宜今日即購一樽并詢問該店取贈品目錄觀其換取贈品之法

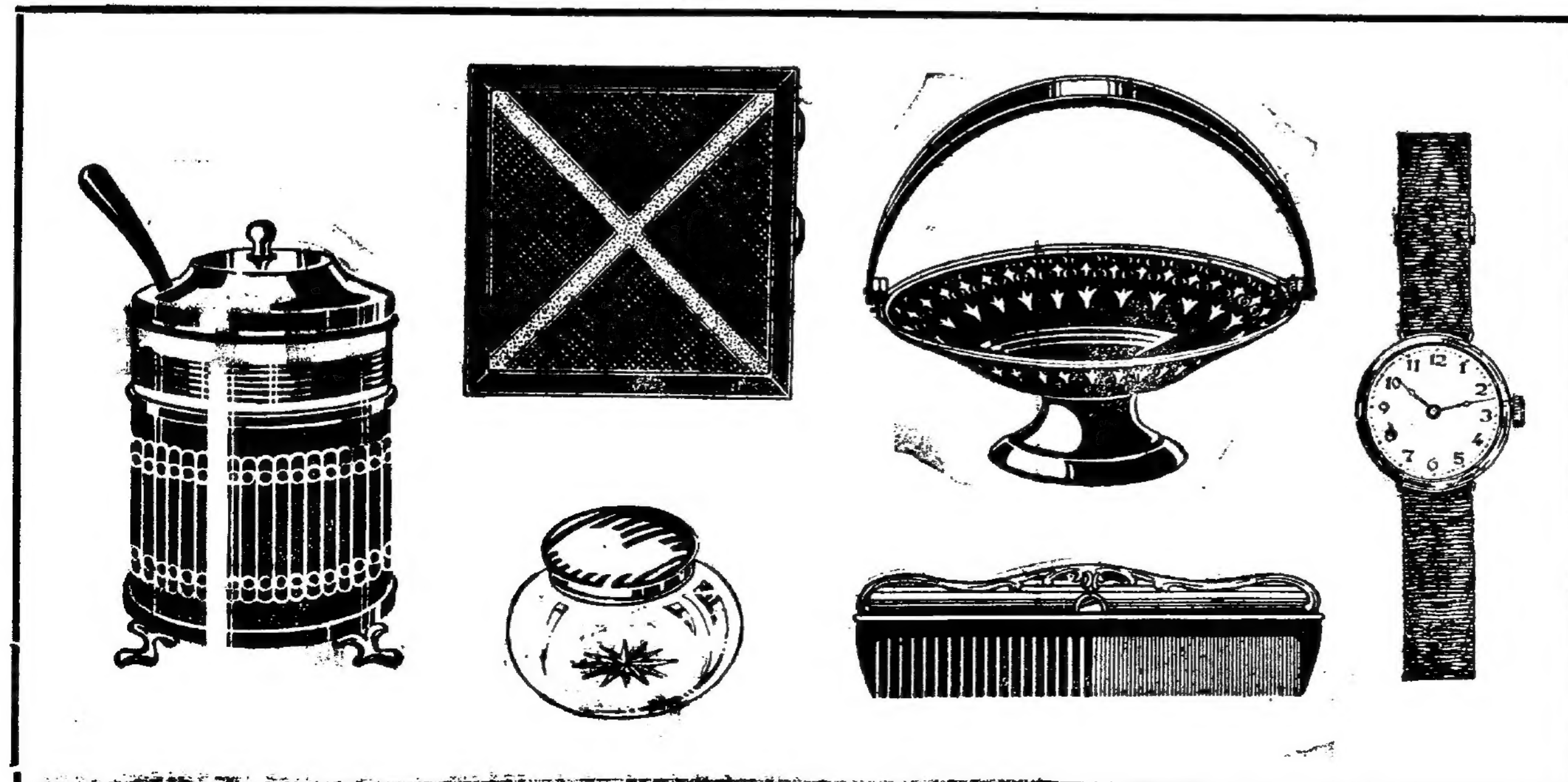
請注意各贈品將陳列於本坡大馬路門牌二十六至二十八號廣安舖面由八月一日至七日止

益壽之酒



**WINGARNIS**  
"The Wine of Life"

坡架星  
司公限有子父露沙拉目典轄  
部品贈宜家文



免  
費  
贈  
品



## ▲火車行期

昔仔越	十四元半	二號冬	葵號新	六元	粗花糖	五圓七五	粗花糖	四十四號	六元九角	幼花糖	十扁十	英國乳樹	十五十六	美國乳樹	二角零六毫	現買	三角六占	七月期	三角六占	八月至九月	三角七占	十月至十二月	三角七占半	坤椰油	大新珍廿八斤庄	坤椰油	十七圓半	椰小珍	十五斤庄	油新珍	一十九元	●坤甸領貨●
-----	------	-----	-----	----	-----	------	-----	------	------	-----	-----	------	------	------	-------	----	------	-----	------	-------	------	--------	-------	-----	---------	-----	------	-----	------	-----	------	--------

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in S. S.)





▲蘇俄最後通牒全文已公布 (二)

▲駐俄代辦夏維崧轉呈外部  
▲外部即據以嚴正答復俄方

國方面曾嘗試能解決爭議問題等結果者，完全不能成立，以上所述，以和平親善之政策，解決一切爭議問題，及尊重中僑邦交之政策，根本上與資本國家之帝國主義政策，完全相反。現在中國政府機關所應享利益之侵吞必以此種政策，決非蘇聯政府出自天然，而為其軟弱之現象，甚近中國政府機關，任意肆行，乘其愛和平主義之隙，對於蘇聯共和國，施以強力煽動之行爲，蘇聯政府迫不得已因之請中國政府機關注意何因由任何強力之加害蘇聯政府爲保障其人民合法之權利所必需者尙富有處理之方略蘇聯政府信仰其和平政策起見對於中國政府機關強力煽動之行爲再聲明準備願望中國駐俄公使解決中東鐵道各重要問題但此種談判祇能於從速釋放被逮之蘇聯人民，及取消中國各種不法行爲之條件下方能實爲與此節相符合起見，蘇聯政府俯提如下：(一)從速召集會議解決中東鐵路一切問題，(二)政府機關對於中東鐵路不合法之行爲取消，(三)所有被逮之蘇聯(四)電碼不明)從速釋放，而中國政府機關對於蘇聯人民，及機關停止(五)與壓迫蘇聯政府甚願奉天政府及中華民國國民政府，對於是若反對蘇聯此種提議，所發生之嚴重結果，(六)考量蘇聯將於三日之內，(七)中國政府關於以上所提議事項之答覆，並預先通知倘不得滿意之答覆時，蘇聯政府迫不得已，將取用他種方略，以防衛蘇聯原則之權利，喀拉罕一千九百二十九年七月十三日等語，竊查來文措詞異常嚴重，幾類最後通牒，限期二日，尤爲緊迫，此文係由蘇聯外部遠東司中國科長蓋鐵親身送來，其時已屆十四日上午四時，蓋君並聲請將全文全譯就電達中央國民政府，及奉天政府，接文後，窮一日之力，陸續分數次譯發，最末一次，發電直已下午十一時，(完)

### 雲南省城火藥庫爆發之滬訊

並未發生巷戰事

#### ▲張維翰談肇禍情形

連日報載，雲南省城發生巷戰，火藥庫爆發，震壞房屋甚多，死傷人數不少，而詳情如何，究未得悉，大中社記者，昨訪滇交涉員張維翰氏探詢，據云，本日尙得雲南省政府代主席胡瑛刪目來電，同時並接家屬電報，謂全係火藥庫爆發，並無戰事，茲將張氏所述情形，分誌於下，

#### ▲肇事地點

雲南省城北門內圓通山，原有一火藥庫，在前清時，曾爆發一次，震壞附近房屋甚多，嗣彼雲南政府有鑒及此，凡所購製火藥，均存於北城外三里許之蓮花山附近一古剎內，城內遂無藥庫，該地風景甚幽，

#### ▲爆發原因

近因胡若愚張如驥率所部復由川黔入滇，在大關一帶，將返攻昭通，龍雲亦將所部朱旭張鳳春張冲等，則集中昭通防禦，省城留守部隊甚少，本月初間，盛傳滇南土匪吳學顯，禹發起等，因受胡張委員，將進襲省城，滇省府當局，因此項火藥，遠在城外，恐爲敵方所得，復雇工移入城內，仍置於圓通山舊藥庫內，因管理人疏忽，致遭火藥爆發，

#### ▲震毀情形

該藥庫既爆發，附近房屋，多被震壞，余之住宅及英領事署圓通山公閣螺峰街等迎山麓之房屋，頗有損壞，

#### ▲死傷人數

據余所得電訊，於死傷人數，尙無詳實統計，但藥庫附近一帶，地曠人稀，死傷人數，當時致如路邊傳之盛，

雲南省城火藥庫爆發之滬訊

並未發生巷戰事

▲張維翰談肇禍情形

連日報載、雲南省城發生巷戰、火藥庫爆發、震壞房屋甚多、死傷人數不少、而詳情如何、究未得悉、大中社記者、昨訪滇交涉員張維翰氏探詢、據云、本日尙得雲南省政府代主席胡瑛刪目來電、同時並接家屬電報、謂全係火藥庫爆發、並無戰事、茲將張氏所述情形、分誌於下、

▲肇事地點 雲南省城北門內圓通山、原有一火藥庫、在前清時、曾爆發一次、震壞附近房屋甚多、嗣彼雲南政府有鑒及此、凡所購製火藥、均存於北城外三里許之蓮花山附近一古剎內、城內遂無藥庫、該地風景甚幽、

▲爆發原因 近因胡若愚張如驥率所部復由川黔入滇、在大關一帶、將返攻昭通、龍雲亦將所部朱旭張鳳春張冲等、則集中昭通防禦、省城留守部隊甚少、本月初間、盛傳滇南土匪吳學顯、禹發起等、因受胡張委員、將進襲省城、滇省府當局、因此項火藥、遠在城外、恐爲敵方所得、復雇工移入城內、仍置於圓通山舊藥庫內、因管理人疏忽、致遭火藥爆發、

▲震毀情形 該藥庫既爆發、附近房屋、多被震壞、余之住宅及英領事署圓通山公園螺峰街等迎山麓之房屋、頗有損壞、

▲死傷人數 據余所得電訊、於死傷人數、尙無詳實統計、但藥庫附近一帶、地曠人稀、死傷人數、當時致如路邊所傳之盛、

▲昆明市況 雲南省城卽爲昆明市，昆明市城內共分三區、城南爲第一區、係商業區、城中爲第二區、係機關中區、城北爲第三區、係居住區、及高等學校區、圓通山卽在該區東北方、該區西邊有東陸大學、第一中學、圖書館、兵工廠、造幣廠、但離肇事地點校遠、不致波及、東南方有感化院、軍械局、亦不致波及、圓通山附近以地較清幽、風景絕佳、中產以上人家、恆樂居住該處、此次肇禍、不無相當損失也、

## ○承退股聲明

敬啟者小坡惹蘭勿殺街門牌百九十四號炳陞利飯店生理原係陳傍達洪錫麟陳德長陳木科在於戊辰年四月間合資開創歷來相安無異今因陳傍達志欲別圖願將名下股份抽出歸割與洪錫麟陳德長陳木科三人承受故請公人陳俊林陳大爵二君駕臨核算清楚期約登報一禮拜交銀過店倘炳陞利生理有與街前來往等情概歸受股人洪錫麟陳德長陳木科承認日後生理盈虧與退股人陳傍達無干此係兩相甘愿故特登報佈聞

陳德長

民國八年七月廿五日

承股人 洪麟豚 啟全  
退股人 陳木科 陳傍逢

榮成旅店開幕廣告

新嘉坡新吧殺街門牌一七至七三號  
本舖電話四八九三號

逕啟者敝號專做各港輪單生意歷今已數稔  
矣早博僑胞之稱許欣得佳賓之雲集遠近  
知名營業繁盛榮幸無比今爲擴充旅店生意  
特賃新建樓屋全座考究佈置美麗絕倫房間  
寬敞床椅精緻空氣飽滿光線充足起居飲食  
適宜衛生電話風扇水龍電燈應有盡有精益  
求精招待週到旅費廉宜過客投宿既屬便利  
良朋談心尤覺相宜諸君光顧當可快意至於  
各港輪船到叻均派夥伴落輪招呼人客照料  
行李上岸種種妥善可免疎虞以及唐山婦孺  
到叻過堂均可代保領出辦理快捷用費從廉  
務期可副貴客惠顧之雅意焉現準夏曆六月  
十五日開幕伊始佈置簇新 佳賓賜顧無任  
歡迎

民國十八年七月二十日 德茂旅告謹啟

○應和館徵集會員啟事

凡我五屬人士願爲本館會員者請到本館辦事處報名  
 底金一元此佈  
 民國十八年七月廿六日

○養正學校招生

校中學小學各級及半日補習班半夜中文專修班半夜英文  
修班均招新生定期八月十一日上午九時舉行入學試驗八  
月十二日上午八時開課有志來學者先期到校掛號聽候試驗  
也

八年七月廿九日

○承退股聲明

啓者小坡惹蘭勿殺街門牌二百一十八號炳盛豐飯店生理係陳傍逢洪鵬豚陳德長陳木科在於戊辰年六月間合資開

出歸割與陳傍逢承

臨核算清楚期經算辦一禮拜交銀過店倘炳陞豐生理有與  
 前來往等情概歸承股人陳傍達負責任從改號經營日後生  
 盈虧與退股人洪鵬豚陳德長陳木科無干此係兩相甘愿故  
 登報佈聞  
 承股人陳傍達

○天空郵船行將出現

世界交通之一新紀元

▲紐約電云。新合衆郵船公司。最近宣佈開設大空郵船航路計畫。不久將成事實。擬備有大飛機數百架。以便聯絡東西洋各地。該飛機均係全金屬製。能載客五六百人。機上設備寢室廚室及浴室。供給旅客之用。對於旅客取資極廉。故任何窮民。苟有志願旅行世界一週。旅費一項。即不成問題。該機每小時速度。爲一百十五英里。可以二三日內。自歐洲抵舊金山。倫敦。巴黎。紐約。下海等東西各大都市間交通。亦將如毗鄰。週遊天下。遍踏萬邦。將成極容易之事。凡身體虛弱。腦力不強者。須預服德國返老還童生殖靈補品。壯其身。強其腦。始可搭乘天空郵船。週遊世界。與人同樂其樂也云。

○美容保險五百萬元

月不常圓花不常好

▲巴黎電云。巴黎爲世界藝術之中心地。美人之多。冠於世界各國首都。故巴黎有世界花都之綽號。法國民族長於審美。在巴黎得有美人名號。實不容易。茉莉法郎女士之美。久爲世界所宣傳。歐美花界。鮮有不知其豔名者。在巴黎全城美人界中。有花后之綽號。見者莫不疑爲天仙。其臉雪白而微暈。眉彎如新月。眼如曉星。唇如珊瑚。捲髮如黃金絲。其曲線之美。非筆墨所能描寫。實當代全球第一美女也。法人愛之如掌珠。多稱之曰法國之寶。女士現年十八歲。近與美國生命保險公司。訂立美容保險契約。契約金。定五百萬元。考其原因。女士近來閉居巴黎郊外別墅。潛心研究文學。耽讀古代文。自叙傳。自覺人生無常。歲月如流。頗爲懊喪。遂忽異想天開。而有保險其美容之舉。聞者咸謂今日科學發達。國德發明返老還童「生殖靈」補品。確有還少之力。再造之功。服後不但恢復青春時期之精力。且能完全保障美貌。何必保險美容。白費巨金云。

○德國  
府實驗  
女男  
用用  
殖靈  
每盒叻洋五元  
每料四盒廿元

每料四盒計元

## 處理經埠各

柔佛經理處隆昌盛  
馬六甲經理處隆昌盛  
緬甸仰光十九條復隆興  
吡經理處打鐵街三  
叻經理處百六十號  
蘇島日里棉蘭華元藥房  
吉隆坡爪哇街廿六號

**本埠分銷處**

吉靈街後漢陽公司  
海山街南國神農大藥房  
大馬路會豐商店  
大坡麥士威路壽山商店  
皇家山脚福街大同藥房  
怒美朱律谷和堂  
小坡大馬路  
四二四號天元堂

商美上海三德洋行新嘉坡分行啓

電話三千九百零四號

○ 聲明廣告

「愛香巷」歷六、七十年，其間工役甚多，亦曾更換過門面。

及杜絕假冒起見特

南洋各屬俱由石叻本號批發並未有委託代理價錢

商仍全假冒本號招

能將假冒本號馬耳茶一箱以上者引耳獲賞凡實余

之茶投變充賞外另

**香港**





興登堡商標起等唱碟



總經理 坡星 坡新新有限公司

各處均有代理



日五十月一十年七十國民華中

漆油貨國標旗雙

品出司公漆油華振海

精於購物者首辨其物質上海  
振華油漆公司所出雙旗標油  
漆名揚環球最稱優美國貨凡  
用者早已口皆碑茲因原料  
工資日貴故於七月十五號  
(即舊歷六月初九日)起價二  
十磅庄售叻洋一元五角廿八  
磅庄售叻洋二元一角五占凡  
我愛國僑胞請用國貨挽回利  
權

南洋群島總代理 叻石漆木街第 永安祥莊同  
英荷通國 叻二二三號 華豐公司 啓



馬路分館在香港上環大  
老醫館在石叻海  
府化學師驗明藥膠並  
無鎖墜傷體之弊有除  
毒祛病之功特發證書

張大鵬止瀉丸  
此丸專治五淋白濁下注伏毒血淋砂淋小便刺痛  
大便結熱等症輕者一二服應效如神大者二五服小者一服  
遺精外科雜症各症解藥丸治症水無後患每瓶二元五角

張大鵬扶元搜毒藥膠  
此膠搜毒得法真元統統五淋刺痛花柳血毒伏毒橫  
痃梅毒瘡癤等症一二料應效如神每瓶一元五角

張大鵬專科大醫生到叻  
張大鵬先生專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
也曾在香港政府註冊專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
效著手到病除中外馳名共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊  
歷暫住本坡同人等素仰先生醫術精深富有經驗與其抱道鳴  
高者若出而後已因勸先生設醫館於海山街門牌  
七十一號 以便僑胞患此病者隨時求診并贈帶花柳  
各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報  
章以爲介紹

貧病得救星  
弟向操機器車房工役因日前忽患脚軟眼疾兩病俱發纏綿日  
久聘延中西醫士均無效偶得親友介紹到素食大家可壽兩先  
生診視蒙先生憐我貧苦除贈藥外並贈藥費幾病症均已痊  
愈舉動如常 先生九精醫肺癆吐血跌打瘋癲瘡科各症弟感  
恩德以登報端登報謝忱并誌謝之同病者皆知所問津焉  
先生現寓小坡水仙門中街總商會對面 龍達閣啟

謝治生  
謝治生先生專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
也曾在香港政府註冊專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
效著手到病除中外馳名共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊  
歷暫住本坡同人等素仰先生醫術精深富有經驗與其抱道鳴  
高者若出而後已因勸先生設醫館於海山街門牌  
七十一號 以便僑胞患此病者隨時求診并贈帶花柳  
各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報  
章以爲介紹

名著海工  
總發行上海英租界大馬路存濟藥房  
批發處新嘉坡大馬路恒安和  
檳城省街建安和生藥房  
各埠藥店均有代售

謝治生  
謝治生先生專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
也曾在香港政府註冊專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
效著手到病除中外馳名共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊  
歷暫住本坡同人等素仰先生醫術精深富有經驗與其抱道鳴  
高者若出而後已因勸先生設醫館於海山街門牌  
七十一號 以便僑胞患此病者隨時求診并贈帶花柳  
各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報  
章以爲介紹

謝治生  
謝治生先生專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
也曾在香港政府註冊專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
效著手到病除中外馳名共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊  
歷暫住本坡同人等素仰先生醫術精深富有經驗與其抱道鳴  
高者若出而後已因勸先生設醫館於海山街門牌  
七十一號 以便僑胞患此病者隨時求診并贈帶花柳  
各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報  
章以爲介紹

謝治生  
謝治生先生專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
也曾在香港政府註冊專治花柳毒瘡淋病梅毒等症三十餘年之良醫  
效著手到病除中外馳名共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊  
歷暫住本坡同人等素仰先生醫術精深富有經驗與其抱道鳴  
高者若出而後已因勸先生設醫館於海山街門牌  
七十一號 以便僑胞患此病者隨時求診并贈帶花柳  
各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報  
章以爲介紹

艾羅療肺藥

傷風咳嗽此人之  
常有事然受此不  
治之害不知幾許  
如肺癆病肺管發  
炎種種咳嗽及種  
種傷肺而發現危  
險各症若不從根  
本醫治必無完好  
之日艾羅療肺藥  
治肺部各病久  
爲中外信仰頗有  
此疾者速服此藥  
俾無終身害  
艾羅療肺藥  
(主治)  
咳嗽胸痛  
傷風咳嗽  
氣逆痰喘  
乾咳痰咳  
久咳癆咳  
肺喉等病

大瓶二元  
小瓶一元二角半  
每打十二元  
各藥房均有出售  
上海中法大藥房總發行  
石叻九福公司分發行

貨品太多不能盡錄  
中國廣生行有限公司啓



雙妹牌清涼爽身粉  
此粉乃歐西各國男女及小兒日  
用必需之品且有衛生考驗許爲  
最合衛生之香粉如有熱毒多生  
皮膚癢癢等患擦之無不立愈且  
此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔  
體留香請爲試之  
每盒連球五角



雙妹牌菓子香露  
雙妹牌所製花露水香氣遠益清幽  
潤可用正名如名花傾國萬衆歡迎  
藉此炎熱迫人須預購一瓶以消  
除汗穢也  
價目大號四毫正 三號一毫半  
二號二毫半 四號一毫半



雙妹牌花露水  
老牌花露水



雙妹牌超等牙粉  
此水能治面部暗瘡癰腫疔毒等  
患若常用之固能消滅此等之患  
且能使肌膚幼嫩潔白美麗確有  
轉憂爲妍之妙男女均合用請試  
之  
每瓶三毫



雙妹牌菓子油  
本公司所製各種香油味道濃厚  
歷久不變向蒙各埠製造汽水之  
家購用均稱神妙此之從外國辦  
來者有過之無不及也而價格又  
復克己此香油不獨能製汽水且  
可製造餅食及較酒味之用其味  
清香異常也



雙妹牌髮油  
此油乃本行巧取各種鮮花及最  
貴之固髮材料配製而成馨香爽  
滑能永保其髮烏潤保無枯脫衰  
落之虞且男女均皆合用誠爲理  
髮所必備亦保腦髮之良品也  
價目 大號五毫 三號二毫  
二號三毫 四號一毫



# 東鐵成立經過

## 財政委員會審查國庫收支

△核定中央各機關預算  
△具呈意旨請國府鑒核

今特各種庫券公債及以前來稅收措抵之借款、勉資挹注、猶不能給、截止五月底止、尙結欠各代理國庫之銀行四百餘萬元、國庫情形、實屬萬分支絀、現屆十七年度告終、各機關經費、亟待結束造報、迭准審計院催催、從速決定、他往、一時難於齊集、特由延愷商得在京各委員同意、援照前財政監理委員會及預算委員會成案、暫飭秘書處職員、將送會預算逐一審核、從事批置、在各機關長官、屬屬黨國柱石、至忠黨國、所提預算、固已審慎再三、且已經財部初審、略有刪減、本應照數核准、惟屬會鑒於國庫支絀情形、深慮長此虧挪、殊為遺憾、爰就原列較巨數目、酌予刪減、計批定中央府院會暨所屬機關十七年度預算二百餘起、分函審計院暨財政部、作爲核准支、標準、惟查此次核定預算數目、在時間已成追認、較各機關原列書面、雖均減少、而比照歷月財部撥濟數目、實屬增多、若於此兩數照核准預算補領、國庫實力担負、默察各該機關歷月少領、亦係可支持、原因大概不外兩種、或新成立組織未全、或有收入截留未解、其中雖不無懸欠付之處、究其少數、屬爲維持度支起見、擬請鈞府通令各機關、所有十七年度支出、雖經批、臨時預算數目、仍應儘已領款項、撥節支配、若在十七年度有收入者、應在年度告終時、掃數報解、其實在領用不足、懸欠待發者、方得補支、其數目過鉅者、亦應商准財政部核庫情形、分於勻撥、不得催付過急、以維庫儲、而免困難、除批定各機關預算及附意見各緣由、是否有當、理合呈乞鑒核施行、

(完)

民國十八年六月十七日

Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.,  
(Incorporated in Holland)  
41 Robinson Road. Telephone No 6356

羅奇生紅煙名茶在嗎嘑展覽會得賞憑證







### 警察手段敏捷

# 遲京發生劫金店案

選訊遼京新城門地方、中國電戲院右便巷口、於本月二十日(星期六)晚七時許、發生一切金店案、被劫者爲陳泰盛號、損失約一千餘銖、據調查所得、該號賣貨人、近由內地來略、該號東連晚來、催督各工、製造飾品、以應帶往內地銷售、並將所製之金飾、置於店前金櫥內、且各工人正在工作、號東亦適親友來訪、故店前僅存東婦一人管理、千肇華時、有劫匪一猛、有謂係遼人、一向東婦購買金戒、一走近玻璃櫥蓋、將玻璃櫥打破、然後將金飾劫去、一在路傍觀望、匪既得手、遂向右便巷內退去、時店中人十餘名、均緊追匪踪、匪見勢不佳、遂開槍向追、轟擊槍凡三响、衆見其勢兇惡、不敢迫近、匪等乃得向是踢勸佛寺內而逸、再由佛寺傍小河、渡過陸軍軍官學校巷口、聞時已有警察三名、在該處埋伏、奈無槍械、故被匪逃遁、辣針崙五馬路、乘汽車而去、警察追蹤、因乏汽車、故而中止、事後由該號東赴挽坤蓬區報案、謂此次損失、約一千三百餘銖、警察以事關重大、遂派警嚴行偵緝、已於廿一日、捉拿嫌疑犯七八名云、

虎長五尺二寸吞食羊獸

虎長五尺二寸吞食羊獸

吉訊、暗邦警區捕頭馬來人耶哈也、廿六日星期五晚、在根丁琛柏十三處、擊斃猛虎一頭、琛柏村之人、久已爲該虎所騷擾、其腳跡隨地皆可可見、一夜某家忽失去山羊一頭、翌晨始發現吞食人羊的殘骨餘肉、暗邦警察聞報、即往其地踏勘、決定爲地方除害、彼等於薄暮日落、在前夜被虎光顧之地設山羊一頭、爲餌、誘之而捕頭即與其人攀緣登附近樹頭、潛伏、待人來、午七點半許、彼等聞奇異之聲、未幾果有虎出現、一頓逡巡、回、即向山羊而去、方欲施展撲擒技術、驟聞轟然槍聲一响、此巨獸受致命傷、倒地而斃、耶哈也之鎗、可謂神手技矣、察死虎身長五尺三寸、龐然巨物、繼即抬往村中、村人齊集觀看、據信此虎之足跡、即前在山波俱樂部發見二而一者也、

良機勿失 主顧 藉酬 廉價 時期 由國民十八年七月初五日 起

業廣告

世學愈進科學愈發明即如鍍一門昔日新而月異今日揭  
電鍍之術已歷二十餘年研究經驗確有心得價廉工美久蒙各  
界諸君贊賞近日更得新法較前尤佳且辦到最新式之電鍍  
機器工作時節省代價可廉發電之數濃鍍質堅厚前所鍍各  
金銀光彩耀目通曉原料無異歷久不變勝於僅用電池所鍍  
數倍此電他電力與藥料得宜質獨厚耳計本齋往後需用之  
純黃金約逾兩兩選則數倍於前且不惜工本概可想見現因  
工舉彼特於水仙門酒店街擴張

**新嘉坡電鍍工廠一所** 全是配置最新式之電鍍機  
器專鍍銀銅鐵錫鉛鋅等各種大小器皿線余親配上等藥料純  
淨金質以儉諸君賜教如蒙惠顧請移玉步到本坡大馬路豈  
腐街口六十一號本齋或到水仙門酒店街廿三零三號本分廠  
均極歡迎特此佈聞

▲本齋六大特色

(一) 本工悉心研究電鍍理化學三十餘年邇來更得新法購辦新式機器以期精益求精

(二) 電鍍各色凡首飾玩器等物無不色彩逼真歷久不變

(三) 機器完備所售工料再親自監督定價格外從廉

(四) 凡首飾品裝飾品均以黃金紅金珠珀砂金等色可壯觀瞻

(五) 鉛銻錫鐵之標出售餐具及光學家各等器皿電以純

六洲藥房  
白  
衛生  
鑄之弊美顏耐角

牙科醫科及牙科器械鋼銅合金器皿電

寶光鑄造專門電鍍廠  
英京電鍍工會會員  
黃權告白

璧亞公司  
 香港分枝  
 專門製造  
 皮革傢器  
 各樣皮呢  
 款式新奇  
 鎖較堅固  
 銀包褲帶  
 公文手袋  
 提倡國貨  
 土雜貨  
 土布呢頭  
 備晚惠顧  
 可保滿意  
 用正珠皮  
 特式優美  
 挽回權利  
 搜羅盡至  
 價廉克己  
 歡迎倒履  
 總公司  
 香港文咸東二十  
 一號  
 分枝  
 香港濟  
 銅鑼灣地  
 道

本號著名之鐘標紅  
毛灰乃照英國標準  
熟之試驗而供給因  
此極可第  
本號時常有大批貨  
存對於任何大工程  
本號能開以極低廉  
價格

理代一唯

司公限有(由來馬)士列康威

城板 保怡 口港生巴 坡隆吉 坡架屋

Sole Agents **WILLIAM JACKS** CO. (MALAYA) LTD.

交際生活之指導

**巧造花裙禮服**

**中國名廠土布**

**歐美呢絨正頭**

**線衫鞋襪雨衣**

**金山毯珠被**

**唐洋諸色美酒**

**惠顧批發零沽**

**顧綉翎毛帳幃**

**蘇杭時款襪帽**

**金銀鐘錶眼鏡**

**香水香梘皮包**

**旅行裝飾用品**

**呂宋朱律芬枝**

**價格公平克己**

**漆木街門牌三六號**

**福安主人謹識**

**電話九三三**

**經售處**

專辦新式魚髮  
滬粵紗羅綢緞



華南

自南洋華僑

滬粵紗羅綢緞

CHOP  
No. 37 of 33 Ann  
Exchange &  
General Merchants  
all kinds of Chinese &  
Sondered Chinese Dra  
and Chinese Sundries



精 藥 腎 强

單

價值  
每盒一元五  
每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發

石叻 怡保 會豐商店

[illegible]

南總代理 叻石庇能 堪羅會豐商店



總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商行

▲最有經驗的話▼

陽萎雖爲生之最秘密病有此病者不肯爲戚兄弟告亦不肯爲親友告雖醫師臨門亦不肯明言故腎部失察流元連及腰膝軟弱等症皆由腎氣受病雖擁美妾爲能得子乎蓋港腎海不肥精竭老英雄何法挽救之曰有醫腎良藥首推香港大靈堂海狗鞭健腎丸盡善盡美矣因其治症功效最速能將一切暗病靈驗無人或知至於姊妹丸則爲婦女界調經聖藥而對孕育有問題尤爲捷徑世有金屋藏嬌者盍速試方知不謬也



有子事足

其書也誠足驚醒一般婦女暗病不育者速服

天壽堂姑嫂丸

男子體弱之嗣服

臨狗鞭健腎丸

石叻總代理馬真律街萬泰隆藥行

佛生病症者請早爲服之當必復回原狀矣

主治之症

腰  
痛  
腎  
痛

肌素

夜  
二  
三  
四

三三三

一、  
 二、  
 三、  
 四、

實錄

附  
卷

保精益腎丸



磨士醫生度草根丸

家用藥料第一妙

磨士醫生印度草根  
 滑大腸清除血毒助長消  
 化平肝補腎為清導聖藥  
 舉凡血病肝病腸胃病及  
 一概小恙無不藥到回春  
 此丸遠近馳名別藥名譽  
 無及之者其銷售日日加  
 增且見其為有功效而人  
 人喜用之藥也此藥丸全  
 用草質製成服食後行於  
 各經無令人作悶及作扭  
 痛之弊其藥乃施溫柔之  
 力以取效者也此藥之能  
 探病源非他藥所能及服  
 食之能通大腸壯脾胃能  
 令肝經活潑能令人身之  
 血質潤而色紅此乃穩當  
 之藥服之一定見效一定  
 可靠間常每星期服食一  
 兩次作為溫補之劑則人  
 之毛病可以減去多多矣  
 凡遇食不消化及血不清  
 潔以致身體不安者用此  
 丸治之其功效實非別藥  
 所能及者



總發行  
星架坡大  
坡大馬路  
門牌五十  
六號  
金鐸公啓







寶

至

會

社



在英國製造

非寶之社所上  
歟者至會謂珍



視人香  
為咸烟牌盤絞



CB-14

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

總行分地民殖英海司公限有華烟



△(附)要聞▽

△對俄示威運動大會詳情(二)

▲到會代表三十餘萬人  
▲大會宣言與兩陳演詞

▲大會之提案 (一) 赤俄帝國主義、違背中俄協定、利用東路機關宣傳赤化、藏匿共黨、陰謀破壞我國安寧、顛覆我國政府、近復遣派兵隊侵入滿洲里一帶、並用毒氣砲向我軍轟擊、赤色帝國主義之兇殘面目、已暴露無遺、我全粵民衆、爲求中華民族之獨立自由、謀世界之和平幸福、應一致請求中央、速頒全國總動員令、務以全民衆力量對俄宣戰、誓達最後之勝利、是否有當、請衆公決、(二) 此次赤俄帝國主義、藉口我國收回中東路、竟以強詞武力之威脅、實不足以寒赤賊之胆、而達到最後之勝利、用特提議、由大會通告全國民衆、從速武裝起來、組織救國義勇隊、準備以全民衆的實力、爲國家獨立自由而犧牲、國黨前途、實深利賴、是否有當、尙祈公決、(三) 中國共產黨及改組派、純粹爲赤俄帝國主義侵略中國之工具、亦即我全國民衆之公敵、綜其破壞黨國、擾亂社會、殘害民衆之罪惡、實人人可得而誅之、現在對俄形勢緊張、我全粵民衆、應協同政府、將此等漢奸國賊剷除淨盡、以免爲虎作倀、阻碍對俄進行、敬請公決、(四) 此次對俄宣戰、關係國家存亡、武裝同志負有捍衛國家之責、應在中央政府指揮之下、枕戈待旦、馳赴前線、以頭顱熱血與赤色帝國主義拚命、一雪吾民族歷來所受之恥辱、而登吾民族國家於獨立自強之境界、吾粵政府當局及武裝同志、爲國犧牲、夙具決心、大會擬請陳主席銘鑑、陳總指揮濟棠、統率所屬、積極對俄備戰、俟中央有命、即行派選精兵、共赴國難、是否有當、敬請公決、(五) 廣州市各界民衆團體提議組織義勇隊討俄案、理由、赤俄帝國主義者、僞假親善美名、陰行侵略設計、初則利用中國共產黨爲入寇本黨、竟明目張胆、違背協約、佔中東路權、作宣傳赤化根據、我政府斷然處置、據理收回、赤俄不自悔過、反竟蓄意逞怒、我廣州各界民衆團體、於本月二十二日、奉市民訓召集代表談話、用本國家興亡匹夫有責之義、在該會中、共同議決組織義勇隊、効力疆場、並電全國一致奮起、共殲赤敵、是否有當、特再提請大會公決、

方國家政治社會之組織相反的宣傳、而在事實上數年來、中東鐵路俄員的行爲、乃盡趨條約之外、所僱傭的職工會、又爲宣傳共產主義唯一之機關、至於近日他們侵越我國主權、擾亂我國秩序、益復變本加厲、其種種陰謀、更着着暴露、我國遂不得已而出自衛的行動、將中東鐵路收回、解散俄工會、純粹必要的處置、亦係條約上賦與中國的權力、如果蘇俄稍顧國際信義、宜自悔悟、又有何抗議之有呢、但他們不唯自悔悟、反提出限期答覆之通牒、並一面召還使館人員、斷絕中俄鐵道交通、一面派兵集我國邊境示威、其違背條約、蠻暴無倫、昭然若揭、所謂願以全力援助世界弱小民族的蘇維埃俄國的猙獰面目、完全暴露、蘇俄這種舉動、簡直要破壞我國的獨立、危害我們民族的生存、比任何□主義者來得橫暴尤甚、在這個嚴重的局勢之下、全國的國民、不分男女老幼、不論農工商學、無不一致起來齊集於三民主義旗幟之下、同仇敵愾、拚命對外、以鞏固國防、抵禦侵略、則現在尚存在的平等條約、未能廢除、我國的獨立自由運動那有希望、四十餘年來、一般民衆爲國之頭顱頸血、身家性命所換來的統一國家、更那能永久生存於世界、所救起來的民族生靈、又那能延續發展、至於全體武裝同志、及國民革命的前鋒、所負的更爲迫切重大、當此外侮日亟的時候、更要統一意志、團結起來、聽命於中央、以鞏固革命外交的基礎、振作精神、英勇殺敵、以保存東北的邊疆、以發揚國民革命軍的光榮歷史、此際尙有二事、我們須格外加緊努力的、(一) 在這反俄高潮中、久受蘇俄養育的中國共產黨、難保不在後方乘機搗亂、甘心爲虎作倀、我們民衆對此輩認賊作父、賣國殃民的盜賊、應協助政府去嚴防他、消滅他、以鞏固後方的秩序、保持社會的安寧、使前方武裝同志無後顧之憂、(二) 近來有般所謂改組派、和共產黨是一丘之貉、只知謀他人的權利、不顧國家人們的幸福、設詞造謠、迷惑青年、企圖挑撥離間、危害中央、我們民衆對此輩逆、應協助政府去嚴行肅清他、以確立中央的威信、從中央縱容行使其保國衛民的重大使命、總而言之、這次中東鐵路問題、決不是局部的問題、決不是東三省一片土的問題、決不是東北將領私人的問題、而是我們國家存亡民族死活的問題、處此嚴重形勢之下、與其苟且而生、不如奮鬥而死、東曉的崛起、土耳其的復興、就是我們的好榜樣、親愛的熱心的同胞們、我們應毅然決然、全體動員、積極準備、共同作政府的後盾、從那九死一生的當中、努力來作獨立自強民族復興的工作、最後高呼口號、一、全國民衆總動員起來、二、擁護國民政府對外政策、三、敦促中央對俄宣戰、四、恢復我國失地、五、剷除蘇俄的走狗、六、肅清勾結蘇俄的改組派、七、援救被蘇俄壓迫的同胞、八、打倒赤俄帝國主義、九、擁護中國國民黨、十、中國民族獨立自由萬歲、十一、被壓迫民族解放萬歲、十二、國民革命成功萬歲、

△鄧彥華脫險歸省

▲李揚敬徐景唐均向袁九開脫  
▲袁九即以鄧彥華爲投誠之費禮  
(廣州通訊)第五十八師師長鄧彥華、自被袁九扣留後、迄今已有數月、於昨廿五日上午十一時四十五分、忽脫險乘廣九快車抵省、茲將其詳情、分誌於下、

△廣東兩商會對俄通電

日來各界紛紛發出討俄電、歷誌前報、昨總商會及省商會協會亦發出此項通電、(總商會電)「街略」鈞鑒、蘇俄藉中東路爲宣傳赤化機關、復破壞交通、擅啟兵燹、大張撻伐、敵總商會率各行商政府外交後盾、伏維察核、廣州總商會叩、敬印、(省商會電)「街略」鈞鑒、查蘇俄藉中東路爲宣傳赤化機關、違背協定條約、暴虐煽亂、我政府出以斷然處置收回路權、原屬理所當然、詎蘇俄不知悔悟、始以無理之提議、限期答覆、繼以絕交之通牒示威脅迫、實行妨害交通、侵我國土、此而可忍、孰不可忍、蘇俄既甘心破壞國際和平、公理具在、禍首有屬、伏乞我黨政當局申張正義、嚴懲奸宄、我國全體諸公、淬勵精神、一致對外、當外患侵凌之日、正國民禦侮之時、敝會謹率全省商會共賦同仇、誓爲後盾、荷利邦國、死生以之、憤慨陳詞、諸爲垂察、廣東全省商會聯合會主席鄧殿邦胡頌棠陳少文暨全體委員叩、敬印、

△呈請潮橋運副取消食鹽包商制

原文

潮梅民衆爲切身利害計、組織呈請政府取消食鹽包商制、恢復買賣自由、經由兩廣總運使在粵、粵商、運商和盛等四公所呈內、批示候潮橋運副籌議、復後、再行核奪、昨財廳在總商會呈內批示候呈財部核辦、各情業經前報、昨南粵商運商和盛四公所、再呈潮橋運副使、請准予尅日明令布告取消、恢復買賣自由、以重民食而蘇商困、其呈云、呈爲包商弊害、潮橋獨有、未蒙批銷、乞請先賜批示、准予明令取消、恢復自由、等情、查本月十日、以食鹽包銷、害商病民等情、具呈鈞署、懇請迅予取消一案、迄今月餘、未蒙批示、伏祈潮橋運政自民六實行開放、自由貿易、不獨商民稱便、而於稅收亦無妨礙、迨民國十五年間、政府籌措北伐餉需起見、遂將潮橋省河兩區、改行包商制度、原出一時權宜之計、而非仍可存在以滋遺害也、去年北伐告成、而省河包商亦即取消、潮橋一區、以隸政府辦轄之下、至今獨向隅、抑何厚薄不均一至於此、夫以鹽務包銷、承辦則藉口各種規費配費、及總支店盤費私費等款、高抬價格、壟斷獨登、其弊端百出、直接則貽害商民、間接則損國稅、毋俟商等再贅、際茲調政時期、一切壓迫痛苦苛捐、均蒙政府明令改革、評此包商稅政、爲全國所無者、竟令潮橋獨有乎、當亦爲憲台所不忍、以留甘棠之思也、似此包商弊害、未蒙批銷、合再據情乞請察核、准予尅日明令、布告取消、恢復自由以重民食、而蘇困、仍乞俯賜先行批示祇遵、毋任感激待命之至、謹呈潮橋運副運使張、

○何爲最毒之法誤人而不覺

治咳而專用破氣之藥以破其元氣此最毒之法蓋病者因咳嗽之故已經元氣被弱倘再專事破伐則人體之元氣幾何豈堪如是之攻伐乎然世人常有不明咳嗽之原理每疑不用降下之藥則不能使咳者氣順殊不知醫學有釜底抽薪之法倘用藥培治肺胃使氣不致上逆雖不用攻伐之劑亦自然氣順奇效可研究醫藥廿餘年久蒙僑胞信仰所製此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳孕咳痰喘俱極神驗誠養肺治咳之靈丹也 每盒五角

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治癢癢起粒各種皮膚病神效無比陰囊濕毒毒瘡疥癩等症神效異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治爛肉乾水止癢神效無比凡患爛肉乾水止癢神效無比凡患爛肉乾水止癢神效無比凡患爛肉乾水止癢神效無比

調胃 此微瀉藥只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去積滯清血毒凡手足脚因倦花柳未清皮膚癢癢大便結燥婦女白帶等確有神效實煙酒客之藥寶價二角

頭痛散確可稱第一 此散治頭痛牙痛限半分鐘見功不寒燥並有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家三分七厘的藥每包七占每打七角(代理處)德壽棧培元堂春生和古友軒 吉隆坡茨廠街光明藥房可專醫內科婦科咳嗽內傷 舖在海山街四十六號



# 大食比賽

工人某甲

三次得獎

嘗聞人體之強弱。與食量之多寡。成爲正比例。食量多。則滋養富。人體從之而強。食量少。則營養缺。人體亦從而弱。吾人欲求體質之強壯。對於食量之增減。誠不可不加以講求也。

近有某工廠主。其廠內有工友百餘。嘗開大食比賽。有某甲者。體格壯健。食量數倍於常人。每次比賽。均膺首選。除自滿莫及。競就而詢之。某云。曩余患積滯。食量銳減。因而精神體質。日就羸弱。嗣得名醫介紹。往購人箭標清瀉水。於每星期服一坎。初覺飯量驟增。繼而百體皆盈。精神飽滿。迄今如常服用。而食量益宏。實賴人箭標清瀉水之力也。諸君如欲發育圖強。當增加食量。欲增加食量。則必須購服萬寶興大藥房之人箭標清瀉水。因其能排除積滯。而增進消化。蓋穢濁去而腸胃潔。腸胃潔則血液清純。食。果。消化強而食量增。食量增則滋養料足。體質自強矣。各友聞言。齊往購人箭標清瀉水。按期服食。果。而體力亦壯健逾常。咸頌人箭標清瀉水之功用不置云。

登廣告者



"TOOTALS" [士都多]購請  
布花光絲紗洋  
布花等超"TOBRALCO"高拿巴吐  
造製倫英

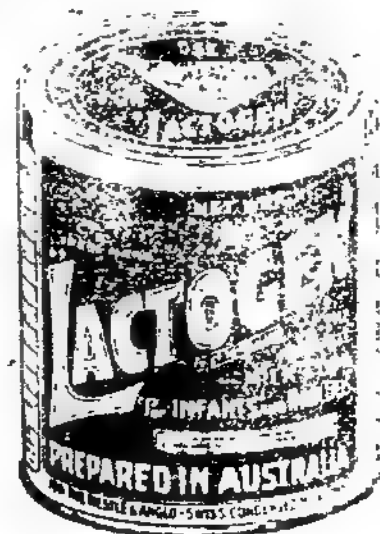


一小孩洗衫桶標之花布 乃特別之紡織  
保證落水不變色 爲婦女製衣服最優美  
最適合女學校衣服 易於洗而堪耐用  
每碼之布邊皆印有英文 TOBRALCO  
由廿七寸至廿八寸濶各洋貨庄均有代沽

商入總一唯  
司公限有(由來馬)士則廉威  
Sole Importers:-  
WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.  
Singapore. Penang. K. Lumpur. Ipoh. and P. Swettenham.



天乳缺乏請  
用勒吐精粉  
哺兒乳母服  
之加增乳量  
商店均有發售  
藥房



一九二一年二月一日  
新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓



楊樹 抵厦未登陸

### ●陳培琨力籌教育經費

▲已得七萬餘元


福州訊教育費，自由鹽稅附加指爲專款以後，按月却能如期支給，最近因鹽稅爲各方截留，附加亦大受影響，以致省教育費亦陷於危機。茲聞陳培理自充任教育費管理處處長以後，以教育費在此青黃不接時期，亟應極力代籌，以免全省教育陷於停頓，目下因六月份業已告終，鹽署十萬元、該款尙未撥付，特用私人名義向各方代措五萬元、合廈門運副所解二萬餘元之數，交出教育廳暫爲敷衍，但此後鹽署如再不負責，如期撥付，則七月份之教育費，勢必陷於絕境云。

●警探搜查黃錫侯不獲

廈訊石碼水上公安局局長黃錫俔莆田人、前日由碼來廈、頗受廈當局之注意。當黃來廈之越日、即知其情、乃避往洪本部成美客棧內、七日午忽有巡長警探多人前往搜查、并詢該棧東以黃何往、該東謂已返石碼、巡長言始悻悻而去、後經多方調查、有謂黃爲陳陳輝之參謀、近有破壞某屬治安之計劃向陳建議、故大受當局注意、一謂成美客棧東黃某、原籍莆田平海、近日平海南日沿海各處海匪、多方囑聚、勢甚猖獗、其子彈均由廈地供給、係由黃錫俔等設法托成美客棧配客運往、被人報告、故其行動大爲當局注意、致有是日之搜查、所聞如是、確否待證、

（服）自來血精丸

老當益壯



此丸專治  
血虛精弱  
百病皆除  
可保長生

每瓶八角  
每打八元

總代理  
叻石坡大馬路  
巨成行  
（總發行所）  
福祿氏大藥行



新到大貨

法國

山得彌地

白濁丸

零沽批發價格公平

大坡大馬路巨成行啟

本庄在上海開設電機鐵機織造工廠所  
 出品各種絲髮紗羅綢縐貨式華麗名貴  
 久爲社會所稱譽今復受上海各大織造  
 工廠各大鞋廠委爲南洋總發行所因此  
 新遷地址於星加坡大坡大馬路即修美  
 朱律一百八十六號擴張營業四層樓分  
 四大部份陳列各貨歡迎各界惠臨參觀  
 此佈  
 本庄電話四八〇一號  
 總經理 上海雷天一六神水  
 德國是必靈藥片

<p>商務印書館</p>									
<p>外版新書</p>									
漢英 對照 中山 名著 集	二角	華英 繙譯 捷訣	七角	美的 哲學	八角	近世 催眠 術	七角	粗食 猛健 法	五角
肺癆 注射 療法	八角	痔瘡 注射 療法	七角	化學 實驗 紙面	六角	西藥 實驗 談	一元	漢藥 實驗 談	一元
實驗 新本 草	一元	花柳 病救 護法	一元	食物 新本 草	一元	腳氣 病之 原因 及治 法	一元	新醫學 六種	一元
分曉 生理 篇	五角	皮膚 病學 美容 法	五角	世譯 世界 語	四角	界語 模範 讀本 (上)	六角	虛字 使用 法	六角
公債 紀要	二角	國際 公法 原論	二角	勞動 之改 造	八角	銀價 之研 究	五角	職業 應用 文	五角
新聞 學撮 要	八角	最新 實驗 新聞 學	一元	拳的 科學 的基 礎	四角	內工 科學 的基 礎	五角	不徹 底原 理	五角
分級 八段 錦	五角	人生 問題	五角	模範 之廣 州市	三角	短篇 小說 射湖 潮	五角	世界 婦女 的先 導	四角
再和 我接 個吻	四角	春燈 燕子 箋	八角	戀夢 讀	四角	首都 名勝 古蹟	三角	戀夢 讀	三角

The image displays a pocket watch and its associated patent logo. On the left is a detailed pocket watch with a round face, Roman numerals, and a small seconds sub-dial at the 6 o'clock position. It has a decorative case and a ring at the top for a chain. To the right is a circular logo with the word 'PATENT' at the top and 'ROSKOPF' at the bottom, separated by two stars. In the center of the logo is a five-pointed star.

本公司總代理瑞士(蘇士谷)各種時鏢經已多年至其款式日新月異報時確準名馳遐邇母俟贅述近悉本坡市上所售常有將各種舊式瑞士谷鏢設法翻新以謀招徠顧客不察往往爲其所異 諸君如購買希爲注意選擇爲要

茲者本公司新到各種名廠白金及銀銅等質一概齊備式樣新奇玲瓏可愛所購之鏢均有附送法條及玻璃等如蒙惠顧大小一律歡迎

五號開面	白銅亮	士谷	每個銀十元零七角五
五號密面	白銅亮	全上	每個銀十二元五角
五號密面開窗	銅亮	全上	每個銀十三元五角
五號密面開窗	銀亮	全上	每個銀十六元五角
五號密面	銀亮	全上	每個銀十五元五角
四號開面	銅亮	羅士谷	每個銀九元二角五
四號密面	銅亮	全上	每個銀一十一元
四號密面開窗	銅亮	全上	每個銀十二元五角
四號密面開窗	銀亮	全上	每個銀十六元五角
四號密面	銀亮	全上	每個銀十五元五角
四號開面	銀亮	全上	每個銀十四元五角

理代一唯屬荷及羅暹府州四府州三  
 多門宜羅維  
 號六十四話電 牌門號二十二街庫士坡嘉星  
 WEILL & MONTOR Tel. No.46.  
 22, Raffles Place, Singapore



咽喉爲心脾肝腎呼吸之門飲食聲音吐納之道關係一身害人迅速故曰走馬看喉喉不待少也此丹崇治喉科各症凡雙單蛾喉喉喉喉喉喉喉喉喉喉閉上踴難等症用此丹吹入喉內吐出痰涎自然消腫止痛異常靈驗眞喉症之靈丹也

星霜成 每樽價銀七角

**價目** 單料每貼一元五角 雙料每貼三元

遠東總發行星架坡馬六甲街章廉士醫生藥局各埠藥房均有代售



# 特 此 通 告

承辦電報及電池久已馳名於世其品質優良由來已久茲將來往電報及電池之價目開列於左以便各界之參考

凡購買電報及電池者請認明本行商標及電池之商標以免誤購

本行電報及電池之品質優良且價格低廉誠為各界之至寶也

本行地址在星洲大馬路門牌一百一十二號



## EVEREADY

### 筒電備永

用耐固堅



理代洲星

總行星洲大馬路門牌一百一十二號

號九月四年九十二百九千一英

### 岡州會館義學招生廣告

本會館附設義學不收學費額招學生八十名茲由八月一號開始報名定期八月十二號開學有志來學者請到掛號處取閱章程報名可也

(掛號處) 牛車水羅氏藥房 海山街和盛印務  
水仙門怡發洋行 小坡民強酒店  
民國十八年七月三十日 新嘉坡岡州會館啓

星洲 板城 威克飛爾特油公司

能經此考驗之品質即令君駕駛汽車更妥當馬來由各處均有出售

請即試之 (本坡德律風四五六五號)



諸君現有用此特殊之滑機油乎——斯基夫少將曾賴超越世界之汽車速率紀錄

每句鐘行二百三十一英里

C. C. WAKEFIELD & CO., Ltd.  
Singapore & Penang

### 承頂聲明

敬啟者本坡吧哩士打律門牌三百廿四號福利咖啡茶館原係陳福全經營今因陳福全另有他圖將該店底傢俬等項頂與陳福記承受自頂之後該店底一切債務與陳福全無涉特此聲明

民國十八年七月三十日 出頂人福利號陳福全 承頂人福利號陳福記 謹啟

### 藥水 已過五十年之經驗

全世界之小孩服用曾伯廉之止咳藥水

咳嗽 喉痛 氣喘 痰多 肺癆 傷風 咳嗽 喉痛 氣喘 痰多 肺癆 傷風

CHAMBERLAIN MEDICINE CO.,  
司公品藥廉伯曾  
Des Moines, Iowa, U. S. A.  
埠里滿士達華奧意國美

### 承頂地聲明

啟者茲有亞玉有吧地及屋連葉木等座落本坡亞巴(即碧山)門牌五十一號今因亞玉另有他圖將該地及屋連葉木等項頂與亞安承受自頂之後該地及屋連葉木等項一切債務與亞玉無涉特此聲明

民國十八年七月三十日 承受人亞安 謹啟

### 緊要聲明

啟者茲有亞玉有吧地及屋連葉木等座落本坡亞巴(即碧山)門牌五十一號今因亞玉另有他圖將該地及屋連葉木等項頂與亞安承受自頂之後該地及屋連葉木等項一切債務與亞玉無涉特此聲明

民國十八年七月三十日 承受人亞安 謹啟



## 世界最超之品質

### 如何為功效撒露非

- (一) 非露撒於十四日內更新新血液
- (二) 非露撒增加活潑精力
- (三) 非露撒鞏固心之動作
- (四) 非露撒強健神經系
- (五) 非露撒重振全體牛機
- (六) 非露撒有抵抗疾病之力
- (七) 非露撒經最高之醫界論言認許
- (八) 非露撒用於全球之醫院
- (九) 非露撒男女老幼皆可服用絕對安全
- (十) 凡有需求完滿康健者非露撒可應所求

此藥由瑞 士比恩大 學醫科教 授標雅志 博士監製 用為療治 衰老過早 脈管堅硬 心臟衰弱 血液壓促 生機低微 精力虛弱 腦力喪失 及蚊症等 病

Start taking

# PHYLLOSAN

Pronounced FIL-O-SAN TO-DAY!

售出有均肆店房藥各

角六元二樽大 半元一樽小

行支及坡架星 司公限有連非基申担亞 處發批

司公限有品藥然自號八廿巷翰約聖區中東敦倫

### 注意

### 男女界之好消息

本號開設在星洲大馬路門牌一百一十二號

本號開設在星洲大馬路門牌一百一十二號

本號開設在星洲大馬路門牌一百一十二號

### 維新花園遊樂場

本場設在本坡蒲魯律班律建設成立

本場設在本坡蒲魯律班律建設成立

本場設在本坡蒲魯律班律建設成立

### 新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會

募捐第二十二次廣告

募捐第二十二次廣告

募捐第二十二次廣告



倫敦商務指南



請用 唯國  
貨一

請至翠翠園文藝街四號藥店購買

[illegible]

昔天先生告訴我  
國事積弱外侮日迫  
爲學應者  
學努力讀書求知識  
提倡國貨抵抗侵略  
須穿中國布  
並著張永福的平民鞋  
原料精良堪用  
質地樸素不奢  
臥薪嘗胆  
發奮圖強  
好學生勉之  
勉之

藥清泉先生當其下車以來所治咳症大有起死回生之功然其再造之方洵不愧為**（當世醫咳大王也）**弟患內傷咳血者症年久未痊屢經中西醫士奏效無由自問不久必死幸遇**蔡清泉先生**診治服藥數劑漸見效未幾月餘所傷咳血症幸得安愈慚無瓊環報謝謹書片言以誌揚云云大德轉告僑胞有咳症者知所問津焉

光緒二十九年歲次庚申海門牌三十三號  
弟楊光敬啟

○**楊名聲眼科治療所啓事**

啓者本楊名聲醫局專醫遠年殘疾患眼等症倘有屢醫不效者請至本局驗明分別輕重包醫全愈永不復發方知本局醫治眼之妙法

別塵俗妙法醫花柳有服藥而愈之方另有妙法不服藥而愈之術服藥者有仲景回春之功不服藥而愈者有異學術之法如高麗藥愈殘敗花柳立即到求勿失時機

本局設在石叻大坡牛車水合源街門牌卅四號

恭頌  
祭清泉  
醫藥大

楊名聲眼科治療所啓事

源氏物語

卷之四

本公司實備資本金一百五十萬元存  
港政府註冊專保水險火險船壳汽車各  
險已歷十八年之久信用遠孚中外營業  
日見發達舉凡中國沿海及南洋英法暹  
荷各屬均設有分局或代理辦理妥善賠  
償快捷尤爲各界所贊許倘蒙 惠顧或  
欲知各種保費價格請向本公司或各埠  
分局及代理函索面詢均表歡迎

石叻司理 勞公器  
楊炳杰 啓

民國十八年五月二十日

鯉門輪陰歷六月廿二日到叻

海口 香港 汕頭

總代理漢成船務公司啟

民國十七年十月三十日

四  
集話  
一九

POPULACE  
CIGARETTES

MADE IN U.S.A.

NANYANG BROTHERS  
TOBACCO CO. LTD.

SOLE AGENTS

諸君心目中所欲驅使之十枝包庄

民衆

香烟到矣

我國人口●號稱四萬萬●消費之款●爲數至鉅●就烟枝一項而論●設使每人日用洋毫一鉅●以購洋貨●則利權外溢●每日計有四千萬元●由日積月●由月積年●核而試算之●損失之大●實可驚人●若移此項鉅款以購用國貨●不惟經濟活動●而且工廠可以擴充●工友可免失業●土產暢銷●國家亦即富強矣●吾人不欲國家富強則已●如欲國家富強●則須自振興國貨始●而振興國貨●又端賴我民衆之合作也●方今民衆香烟出

南洋兄弟烟草有限公司謹啓

除與本報超三百字外，其餘一律不取，所收稿文字，請寫清楚，或用舊式圈點，或用新標點，均無不可。凡投稿註明「某某君」在稿末，稿款具實姓名及詳註住址與寄書之門牌，並黏貼郵票。

學海類編

本廠所出之玻璃燈筒及他一切玻璃器皿無不精巧爲各界所歡迎當此熱烈提倡國貨聲中號更爲首倡業起見特將香港兩工場加聘名師精製各款燈筒及其他一切玻璃器物大帮繼續運來本叻批發

應吾國人之熱誠並專辦德各款汽燈德美燈色各款電燈中國汕頭唐山雜貨以備諸尊採辦倘蒙顧價格克已外埠裝箱寄輪辦理儘能妥善愛辦國貨者請留垂照爲此佈

**製造廠**

一 在香港大角咀燈明號  
一 在廣州市第五道燈號

**分銷處**

金粉大馬路門牌  
四百六十八號 **禮和正棧**

民國十七年十一月廿七日




 The illustration features a large, stylized tea leaf in the center, with the words "SPRING LEAF TEA" written across it. Below the leaf, the word "DUST" is prominently displayed. To the left of the leaf is a rectangular box, likely representing a tea tin, with Chinese characters on it. Above the leaf are two circular medallions. The entire scene is enclosed in an oval border.
   
 惟一代理  
 星架坡  
 全馬來亞各經理皆有出售  
 也  
 幸勿捨良素所信仰之標頭  
 而顧其他致後蒙方悟差見  
 值  
 生述之商標諸君可得滿  
 可之商品最超等而又最廉  
 蘇酒搭臘等處羅尼更考驗  
 產品之精良苟有愈於此乎  
 巴圖露妙斯有限公司

○有藥自然香

何任當風颺

鄙人偶以狎邪傳染毒症刺痛腫潰百醫罔效因閱報紙許揚君恭頌張大鵬先生之告白諒非濫頌醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生診察發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即告瘳又恐內人或有餘毒并使服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺卅餘年醫資格中外知名無待鄙人之覆述但事關活命不忘大德熱誌數言亦使世有病者留心徵求登門望審域同躋行見鄙鄙人而起者轉望先生不置也

四信號劉雲披謹

**每盒一元**

**天喜堂新經水**

治月經前後小肚痛  
治月信前或後劇痛  
治月信不調或前或後  
治月信或多或少或先或後  
治月信不通或閉或結  
治血山崩漏或流不止  
治白帶赤帶或帶下  
治產後瘀血未清  
治三四月胎動不安或肚痛  
治五六月胎動不安或肚痛  
治頭暈眼花或金頭暗病  
治子宮虛冷多年未孕

[illegible]



國內要聞三

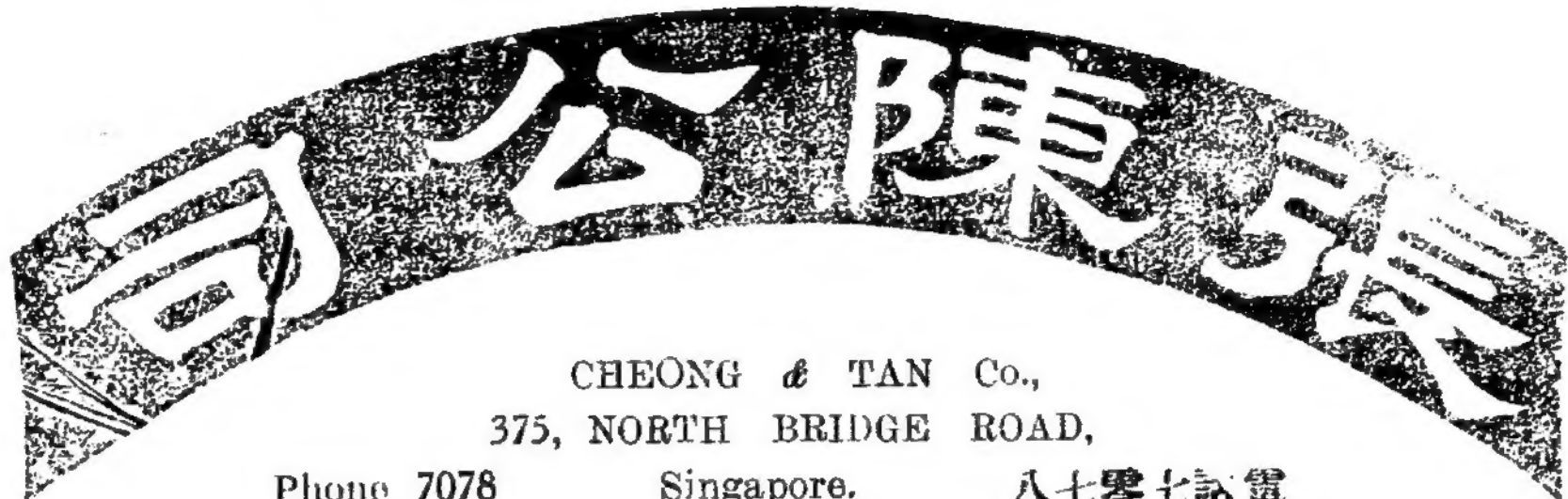
收回東鐵路為履行平等條約

東路事件無論如何變化責任在俄國  
至相當時期必採取正當防禦手段  
各國決不會利用機會侵佔東三省  
設有不幸決以對俄手段對待之  
民應集中黨領導之下一致對外  
倘有背離之舉當予以最嚴之處分  
(三)人民 第三個對象就是 國人民、在道危急存亡之狀、凡中國人民、均應集中於中國黨領導之下、一致對外、但蘇俄在中國還有一部份的基礎、未完全消滅、或者用金錢來收買、或者用他方法來擴充勢力、如共產黨改組派等、任意的攻擊中央、不惜以種種卑鄙的手段、來破壞國家和本黨、對於中央的外交政策、亦時加以攻擊、此種喪心病狂之舉、殊堪痛恨、但當此危急之秋、即令為共產黨或改組派的、如果在東路事件發生之後、痛改前非、深自悔悟、集中於中國黨領導之下、來作民族獨立運動、當然予以自新之路、倘仍惡不悛、仍施其伎倆、則中央必予以最嚴之處分、以除害群之馬、總上以觀、中東路之性質與環境、既已明瞭、吾人即應努力赴之、雖赴湯蹈火、亦不應辭、且須知中國原無外交之可言、在軍閥時代、完全屈服於帝國主義者之下、俯首聽命、就是所謂賣國外交、現在共產黨專政時代、一切均用破壞手段、完全與外人間隔、就是所謂關門外交、此二種外交、雖各不同、但均非正當外交、現在本黨是用正當的手段、來辦理外交、就是可以和平解決的時候、決計用和平手段、至萬不得已的時候、即便犧牲一切、亦所不辭、所以吾人祇要本着總理遺教、用正當的方法、努力赴之、至於成敗利鈍在所不計、希望代表輿論的新聞界、喚起民衆、努力奮鬥云、(完)

奉俄協定概要

此次我國收回中東路、係根據民國十三年之奉俄協定、茲將該協定大要、重錄刊載、以資參考、  
第一條中東鐵路、作為兩國通商之交通機關、今後以六十年為期、蘇聯政府應無條件歸還中國、(按照中俄條約東清鐵路暫行協定、則為八十年後無條件收還、)第二條、中東鐵路督辦、由中國任命、理事四名、由兩國各自任用、中國理事由東三省政府任用之、第三條、其他關於中東鐵路之條項、概於本年五月三十一日簽定之大綱協定中暫行管理、中東鐵路協定、東三省政府正式承認蘇聯政府、第五條、關於松花江黑龍江之航權、中國領土沿岸、許可蘇聯國籍之航權、中國領土沿岸、許可蘇聯國籍之輪船、自由航行及寄港、其貨物之起卸管理、概與中國輪船同樣辦理、第六條、中俄兩國疆界之劃定、先設兩國委員會測量後決定之、第七條、盧布紙幣及因俄國革命所受損害賠償要求、一時暫由中國撤回、俟重行清查後設法決定之、即一時保留、俟他日再議、第八條、通商問題、俟東三省政府任命西伯利亞各地領事後決定之、第九條、第於東三省內旅行護照之俄人、由中國說明居住之有無後發給護照、並澈底加以取締、第十條、蘇聯駐遠東全權代表加拉罕、承認東三省之主權、第十一條、本大綱協定簽字之日起、二星期內舉行正式細則會議、派定各專門委員討論協定之、

○中醫黎伯樂敬告臨症時間地點  
僕以診事微長相知不棄尋訪時因僕或偶入山居或因務外每遇不遇或以地址略遠難以就診種種不便至為抱歉茲特將時間地點訂定於前八點至十點半下午二點至四點皆在「新嘉坡德興隆藥店」及「怡和戲院對面新屋二樓梯口」房互通分診其餘前後鐘點早晚皆在「吉靈街通靈藥室」至五點止以便各病家就近利便定時隨訪隨在即不接面亦可望特垂察焉  
民國十八年七月五日



專售 灰砂磚石  
常備羅厘依期交貨  
快捷妥當準期無誤  
接拆舊屋工程妥善  
如蒙光顧格外歡迎  
貴客賜顧請移玉趾  
接洽可也  
本公司寫字樓在  
小坡大馬路門牌三百七十五號內  
代理士各款紅星青丁  
古標滑車油發行

等的補劑啊！  
安眠、真是一付優  
補腦、健脾、開胃  
行血、舒筋、活絡  
薛仁貴藥酒、確能  
真的！  
勤和公司  
新嘉坡二馬路皇家山莊門牌七號

Take Sih Yin kui Tonic for your health  
KHIN NOE Co., Hill Street, Singapore.  
Dealers in Furniture Varnish, Famous Siamese  
Cough Mixture & Sih Yin Kui Tonic

請吸第一壹牌香煙



各處均有出售  
每色拾枝五占

肝胃氣痛  
胃藥  
凡胃力薄弱消化遲緩不安和  
氣不流通食物停滯胃脘塞此  
即釀成肝胃氣痛之症原因尤以  
婦女患者為多惟有連服胃藥  
片能使肝胃和健消化增強積食  
消除氣血流通不論新起或多年  
之肝胃病莫不立見奇效全愈斷  
根可稱唯一無二之聖藥  
大瓶一元內裝一百廿片  
小瓶五角內裝四十八片  
全國中西藥房均有出售  
大藥房均有出售

石叻玻璃後街六號  
九福公司發行  
各藥店均有出售

花柳最新治療法  
本藥房特聘花柳老經驗家李增書大醫  
生担任花柳科并向德國名廠採辦最新  
藥品及機器根據科學原則得一新穎  
之梅毒及白濁等症徹底療法並用無痛  
手術外攻病集於是不論新淋老濁確能  
於最短時間斷根治愈其他梅毒下疳橫  
痃均能迅速治愈  
大坡海山街南國神農大藥房白

中外馳名功效卓著之  
丈夫再造丸  
治男子腎虛精神衰弱有反弱為強之功  
(每樽銀一元五毫正)  
新嘉坡代理五代天宮萬山堂  
總局廣州一德路西  
分局香港德輔道西  
治安堂何世昌藥局啓  
民國十八年四月十一日



# 華僑銀行有限公司

The Overseas-Chinese Bank Limited Singapore.

運啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

資本	定 二〇〇〇〇〇〇元
先收股本	出 一〇〇〇〇〇〇元
股東負擔	五二五〇〇〇元
公積餘款	五二五〇〇〇元
總行新加坡	一二三〇〇〇〇元

董事部  
林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種  
黃德成 陳先恭 鍾水泮 邱國瓦  
經理部  
邱國瓦(總理) 陳長生(總司理) 王正序(滙兌主任)  
陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)

分行  
檳城 馬六甲 吉隆坡 仰光 占卑 吉蘭丹  
倫敦 紐約 香港 上海 汕頭 廣東 暹羅  
神戶 怡保 吧城 泗水 亞比 棉蘭 坤甸  
小呂宋 三寶壟

南洋總經理 石叻大馬路 怡保會豐商店 各藥房

每瓶包內有驗券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港(附告)總發行所即有美人畫贈并可藉查各經理有無假冒內無券即爲偽造請勿欺受

## 久咳成癆

多咳傷肺日久成癆者治癆必愈之藥迄今各國內無發明目下只有專門治癆大醫生唐拾義久咳丸直接有革喉痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海廣州香港 父子大藥廠發行

## 永遠除根哮喘丸

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目眩口呆腰膝痠痛伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而愈恩脫累者請速試之 每瓶一元

上海廣州香港 父子大藥廠發行

# 五淋白毒菌之敵

Savereuses Capsules Incorporated in England

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之包檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

民國十七年四月十三日



伊氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而常用此藥餅便能自保無虞

又入影戲場或入大隊入叢之中先順將此藥餅一放放入口內含之可無慮種喉症之發生焉



微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各

此藥餅各處藥房商店皆有發賣  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



# 海波藥

乃苦毒之冠 專治一切花柳 魚口便毒 疔瘡等症 每瓶三元 每打廿元

品聖專治各處藥房均有發售

代理 店商豐會 石叻 庇能 怡保 太平



啟者本公司自辦之德國純陽固本片其功用之宏應驗之速凡經購服者皆能道之無庸贅述茲又減價平沽一月以酬惠顧之意原價每筒銀一元五角照價減收七折以盡五月為限過期收回原價此佈

石叻衛安公司啟

# 純陽固本片

## 大減價壹月

# 朱中興普濟水

**注意提防假冒**

朱中興普濟水為治百病之起死回生聖藥凡一切外感身熱頭痛肚痛嘔吐泄瀉霍亂痧症咳嗽山嵐瘴氣水土不服及七十二種痧症即服即愈近日市面假冒偽藥太多本主人為慎重起見特將鄭重聲明倘蒙諸君採辦朱中興普濟水請向石叻松柏街衛安公司接洽方是正貨

# 施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女婦孺均能服之

C. RAMS  
COUGH EXpectorant  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street  
SINGAPORE, S. S.

總代理 衛安公司  
新嘉坡松柏街門牌七號

多英雄 英曾染 為時一 香

德國康寧大藥房 藍白色毒丸 除毒立 苦去

石叻 吡叻 會豐商店總代理

# 楊耀宗 良藥著名

花柳水 珠珀羔 除毒水 化毒膠 埋口散 固精丸 白濁丸 花柳丸 不憂丸 癰藥水 角風散 氣痛散

總經理 石叻怡保 會豐商店

中國煙商公口製

請吸 彩鳳香煙

請以有用的金錢購飲最上等之  
帕仙虎拍麥酒

此酒係熟帶  
最完美衛生止  
渴飲料沒有化  
學藥品及惡  
效力色合在內  
兼之價格極  
別標相同請  
購存於家以  
饗賓客

請飲一杯起之帕仙虎拍  
方知其味道之美呀

總代理 吧智律西道有限公司  
新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡

Sole Agents  
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.  
Singapore, Penang, & K. Lumpur